

Wir sind für Sie da!

hoppla!

MOBILFUNK & DSL

Rote Reihe 10 in Garbsen

05131-477700

34081901\_002623

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

Osterwalder Möbelhaus

Molkereistr. 68

30826 Garbsen/Osterwald

Tel. 0 51 31 - 5 15 50

3791801\_002624

Nr. 1116. März 2024Mit Bekanntmachungen der Stadt • [www.umschau-garbsen.de](http://www.umschau-garbsen.de) oder [www.umschau-seelze.de](http://www.umschau-seelze.de)

GARBSEN. Der Weißstorch gilt als Bote des Frühlings – und der ist offenbar in Sicht: Die ersten Störche sind bereits aus ihren Winterquartieren zurückgekehrt und in Garbsen gelandet. Der Stelinger Storch ist in der ersten Februarwoche der schnellste gewesen. Fast zeitgleich sind die Zugvögel bei Laseroptik und Meißner Gartengestaltung in Frielingen angekommen. Und auch in Osterwald und Meyenfeld haben Störche bereits Nester bezogen. Manche Störche hätten sogar rund um Hannover überwintert, berichtet Reinhard Löhmer, Storchenebeauftragter der Region Hannover.

„So früh wie in diesem Jahr ist der Storch selten bei uns gelandet“, sagt Friedrich Murtfeld. Der 86-jährige Stelinger ist seit 2008 „Storchenvater“. Murtfeld und seine Nachbarfamilien Boenigk und Knorr hatten 1999 ein Storchennest im Dreieck ihrer Grundstücke errichtet, von den Vögeln angenommen wurde es erst neun Jahre später.

„Die Störche reagieren offenbar mit ihrem Zugverhalten auf den Klimawandel“, sagt Murtfeld. Aktuell seien das feucht-milde Wetter und die Nahrungssituation für die Allesfresser ausgesprochen günstig. „Das zurückgehende Hochwasser gibt nun viele tote Fische an den Ufern von Bächen und Flüssen frei“, hat Murtfeld beobachtet.

„Die Versorgungslage für die Störche ist momentan geradezu paradiesisch“, sagt auch Cornelia König von Meißner. Der Acker an der Gartenanlage zwischen Horst und Frielingen sei komplett sumpfig und somit perfekt für die Nahrungssuche.

„Kurz vorm Valentinstag tauchte

Die ersten Störche sind schon wieder da

Sind schon zu zweit: Das Storchennest in Stelingen ist seit Mitte Februar zurück. Foto: Jutta Grätz

Klappern gehört zum Handwerk: Der Storch im Nest auf der Naturerlebniswiese in Osterwald Oberende ist noch allein. Foto: Gerko Naumann

### 7.000 Quadratmeter Blühstreifen haben bereits einen Paten gefunden

GARBSEN (stp). Für die Aktion Blühstreifen-Patenschaft haben sich in diesem Jahr bislang 70 Interessierte gefunden. Schon jetzt können damit 7.000 Quadratmeter bepflanzt werden. „Noch bis Ende März ist eine Teilnahme möglich – melden auch Sie sich zu dieser beliebten Umweltaktion an“, wirbt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Angesichts des anhaltenden Rückgangs der Artenvielfalt in der Natur möchte die Stadt Garbsen erneut ein positives Zeichen für den Umweltschutz setzen. Die Aktion dient auch dazu, um auf die kritische Situation der lokalen Flora und Fauna aufmerksam zu machen. Eric Bindhak, Umweltsachbearbeiter der Stadt, betont die Inklusivität des Projekts: „Diese Aktion ermöglicht es auch denjenigen ohne eigenen Garten, sich aktiv für blühende Landschaften in ihrer Nachbarschaft einzusetzen.“ Interessierte können sich telefonisch unter (05131) 707386 oder per E-Mail an [klimaundumwelt@garbsen.de](mailto:klimaundumwelt@garbsen.de) anmelden.

Thomas Balke, Vertreter des Landvolks, erklärt das Kernziel des Projekts: „Angesichts der zunehmenden Flächenversiegelung wollen wir einen Lebensraum für Insekten schaffen und so einen Beitrag zum Naturschutz leisten.“ Landwirte in der Region bieten ihre Ackerflächen an, um dort Blühstreifen anzulegen, die zu einem beeindruckenden Naturschauspiel heranwachsen. Diese Flächen werden gekennzeichnet und können ab einer Mindestgröße von 100 Quadratmetern übernommen werden. Paten haben die Möglichkeit, Standortwünsche für ihren Blühstreifen zu äußern, wobei aus organisatorischen Gründen nicht immer alle Wünsche erfüllt werden können.

Bürgermeister Provenzano lobt das Engagement der Beteiligten: „Mit dieser Aktion zeigen die Landwirte und Paten, wie wichtig der aktive Naturschutz ist. Sie setzen ein starkes Zeichen und dienen als Vorbilder in unserer Gemeinschaft.“ Das Projekt „Blühstreifen-Patenschaften“ steht somit nicht nur für den Erhalt der Biodiversität, sondern auch für das gemeinschaftliche Engagement der Bürgerinnen und Bürger in Garbsen.

Keine Lust auf viel Staub und Schmutz während des Badumbaus?

Wir können helfen!

Ausstellung: Termine nach Absprache. Pechriede 4 - 30900 Wedemark

E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)

[www.strausseduschen.de](http://www.strausseduschen.de)

05130-95 32 11

3105001\_002624

RESTAURANT ATHEN

GRIECHISCHE & INTERN. KÜCHE

Karfreitag, Ostersonntag + Ostermontag geöffnet

Öffnungszeiten:

täglich Mo. 17.00 - 22.00 Uhr, Di. Ruhetag

Mi. - So. 11.30 - 14.30 und 17.00 - 22.00 Uhr

Wir wünschen unseren Gästen schöne Ostertage!

Hannoversche Str. 27

30823 Garbsen

Tel. 0 51 37 / 8 77 99 42

Täglich von 11.30-14.30 Uhr + 17.00-22.00 Uhr

3069901\_002624

JUWELIER COHRS

Gold-Ankauf Bargeld sofort

Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn

Schmuck | Juwelen | Armbänder | Ohrringe | Zahngold (auch mit Zahn)

Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

2992801\_002623

Goldankauf & Leihhaus Bott

62,70 FEINGOLD

12.03.2024

38,68 0,60

ZAHNGOLD SILBER

750/- 585/- 333/-

45,90€ 35,80€ 20,38€

!!! GOLDKURS SEHR HOCH !!!

Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover

Tel.: 0511/527359069

WhatsApp: 015205796570

Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

9357701\_002624

MIX Markt

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr. 09:00 - 19:00

Sa. 09:00 - 19:00

Mix Markt Hannover

Inhaber: Dmitri Kuschlyu

Schierholzstr. 128

30655 Hannover

Mo-Fr. 09:00 - 19:00

Sa. 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG

Vahrenheider Markt 6

30179 Hannover-Vahrenheide

Mo-Fr. 09:00 - 19:00

Sa. 09:00 - 18:00

Mix Markt 122 OHG

Lange Weihe 65

30880 Laatzen

ALLE ANGEBOTE GÜLTIG AB MONTAG 18.03. BIS SAMSTAG 23.03.2024\*

Schweineschulter ohne Knochen 1 kg 4.99

Schweinchen mit Knochen 1 kg 4.99

Frische Hähnchenschkel, lang 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 2.49

Frische Hähnchenschkel ohne Knochen, mit Haut 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 5.99

Hackfleisch vom Schwein 1 kg 4.59

Lamm-Vorderviertel 1 kg 10.49

Frische Putenhälse 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1.99

Frische Putenoberkeule mit Haut, ohne Knochen 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 5.99

Kochsalami „Servelat Diplomat“, heißgeräuchert 260 g Pack., 1 kg = 10,74 2.79

Brühwurst nach Art einer Geflügel-Krakauer „Kurinaya polukoptschenaya“ 350 g Pack., 1 kg = 9,43 3.30

Schweinebauch „Salo Litovskoe“, kaltgeräuchert 100 g, 1 kg = 9,90 0.99

Schweinebauch „Salo nastojaschee“, gepökelt und mariniert 100 g, 1 kg = 9,50 0.95

3275701\_002623

WASH STAR GARBSEN

Havelser Str. 2B

30823 Garbsen

Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr

TEXTILE AUTOWÄSCHE

[www.wash-star-garbsen.de](http://www.wash-star-garbsen.de)

AUTOWÄSCHE 10,90€

INNENREINIGUNG ab 39,00€

POLITUR ab 59,00€

34663001\_002623

NATI'S PFLEGEZENTRUM

ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • [www.natispflegezentrum.de](http://www.natispflegezentrum.de)

Unser Pflegedienst betreut eine Wohngemeinschaft für Pflegebedürftige.

Die Plätze sind noch frei!

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter 05131-7022660

3018801\_002624

aktivoptik

2 Brillen 1 Preis

TOP-MARKENFASSUNGEN Ray-Ban, Emporio Armani, Etnia Barcelona, Humphreys, smyker

Als Einstärken- oder Gleitsichtbrillen!

DESIGN-SONNENBRILLE Stryker

\* Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Gutscheinen. Nur gültig vom 01.03. - 18.05.2024. Das zweite Gläserpaar in Standard-Qualität bekommen Sie inkl. ihres zweiten Wunschmodells der amyker-Kollektion gratis dazu, eingeschränkter Lieferbereich. Verantwortlich für die Werbung: Dumboldt GmbH | Marktstr. 56 | 37441 Bad Sachsa. Alle Informationen zur Identität und Anschrift der Geschäfte finden Sie unter [www.aktivoptik.de/filialen](http://www.aktivoptik.de/filialen).

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.47 69 49

Dachausbau / Trockenbau, Farbe, Raumgestaltung und mehr ...

Manrade 29 - 30853 Langenhagen • Tel. 0178/ 56 56 662

[info@raumgestaltung-hannover.de](mailto:info@raumgestaltung-hannover.de) [www.raumgestaltung-hannover.de](http://www.raumgestaltung-hannover.de)

7107601\_002624

4535901\_002624



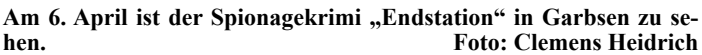
## 44 Engagierte erhalten die Ehrenamtskarte

wicklungs- und Traditionsverein Schloß Ricklingen, einer Kirchengemeinde sowie von den Leselernhelfern MENTOR. Mehr als 30 Ehrenamtliche kamen zur Übergabe der Karten persönlich ins Rathaus. „Ich freue mich, dass immer mehr Menschen die Ehrenamtskarte beantragen. Sie ist eine Anerkennung für viele Stunden ehrenamtlichen Wirkens“, sagte Provenzano.

Die Ehrenamtskarte kann jeder beantragen, der eine festgelegte Zeit für sein Ehrenamt investiert. Über die vielen Vorteile wie Ermäßigungen beim Fahrkartenkauf, beim Zugang zu Museen oder anderen öffentlichen Einrichtungen können sich Interessierte auf [www.freiwilligenserver.de/](http://www.freiwilligenserver.de/) informieren.

im Café Bullerdieck. Anmeldungen sind möglich bei Erwin Hartmann, Telefon (05131) 2900 oder Wilfried Kölling, Telefon (0160) 3729999.

Meyenfelder Straße 8-16. Um 18.30 Uhr bietet das TfN eine kostenfreie Einführung an. Mit dem Stück endet die Spielzeit 2023/24. Die neue Spielzeit mit Theater, Kleinkunst und Theater für Kinder



für Kleintiere von Samstag 12 Uhr  
bis Montag 7 Uhr, Telefon (05137)  
77940.



SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.

SPENDE  
BLUT

www.dtsk.de

0800 11 949 11

15.03.2024  
15.30 – 19.30 Uhr

Seelze 30926 - Lathwehren  
Dorfgemeinschaftshaus, Poggenhuhnweg 6

27.03.2024  
16.00 – 19.30 Uhr

Garbsen 30827 - Stelingen  
Sporthalle, Stöckener Straße 2

30.03.2024  
11.00 – 15.00 Uhr

Garbsen 30827 - Berenbostel  
Schützensportstätte, Corinthstraße 2

Bitte Personalausweis mitbringen!  
Service-Hotline 0800 / 11 949 11  
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)

blutspendekreis

f

gta

Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Blutspendedienste

TERMINE  
IM UMKREIS

## Rolf Seegers ist 75 Jahre im TuS Gümmer

GÜMMER. Bei der Mitgliederversammlung des TuS Gümmer wurden Simone Wehner und Jens Grützmacher vom NFV begrüßt, die eine Ehren tafel, Fußbälle und anerkennende Worte zum 75-jährigen Bestehen der 1948 im TuS Gümmer gegründeten Fußballabteilung mitbrachten. In den Vorstand wurden neben Patrick Kowohl, Michael Hahn, Thomas Grondey und Jan Michael Schüssler für den scheidenden Lars Knabe-Balner gewählt. Bei den Ehrungen wurde TuS-Urgestein Rolf Seegers (rechts) persönlich für 75 Jahre ununterbrochene Treue zum Verein geehrt. Eine kleine Aufmerksamkeit oder Ehrennadel machten auch (von links) Laura Seigwasser (40 Jahre Mitgliedschaft), Karola Rott (25 Jahre), Iris Krystmanski (50 Jahre) und Rosi Seegers (50 Jahre) bewusst, dass sie bereits viele Jahre treu dabei sind.

Foto: privat

## Armaturenwechsel und Hydrantentausch

DEDESEN. Der Wasserverband Garbsen-Neustadt startete letzte Woche mit dem Austausch von Schieberkreuzen und Hydranten in Dedensen. Bis voraussichtlich Ende Oktober werden rund 20 sanierungsbedürftige Schieber und Hydranten gewechselt. Mit kleineren Verkehrsbehinderungen ist phasenweise zu rechnen. Betroffene Haushalte informierte der WVGn vorab per Wurfsendung über die Bauarbeiten in unmittelbarer Nähe. Die Ausführung erfolgt durch eigenes Personal. Die Maßnahme ist Teil des Rohrnetzsanierungsprogrammes für eine zukunftsichere Trinkwasserversorgung. Für auftretende Unannehmlichkeiten im Zusammenhang mit der oben genannten Maßnahme bittet der WVGn um Verständnis.

## Zeitreise mit dem Nienburger Nachtwächter

LETTER (kö). „stattWanderung“ heißt es am Mittwoch, 23. März, für die Wandergruppe der SG Letter 05. Wanderleiter Josef Schefczyk lädt 20 Vereinsmitglieder zu einem Spaziergang durch die historische Innenstadt von Nienburg ein. Begleitet wird die Gruppe vom Nienburger Nachtwächter „Stephan van Hausen“. Ausgerüstet mit Hellebarde, Laterne und Signalhorn will er den Letteranern bei der Führung die 1000-jährige Geschichte der Stadt an der Weser nahebringen. Nach der etwa zweistündigen Führung ist die Einkehr zum Abendessen in einem urigen Restaurant geplant. Gegen 20.30 Uhr soll die Heimfahrt angetreten werden. Ob-

wohl die Tour leicht zu gehen ist, sind festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung zu empfehlen, außerdem ein Getränk für unterwegs. Für Kinder und Mitglieder mit eingeschränkter Mobilität ist die Tour nicht geeignet. Anmeldeschluss ist der 23. März bei Wanderleiter Josef Schefczyk: telefonisch unter der Nummer (0151) 21954099 oder per Mail an wandern@sg-letter-05.de. Die An- und Abreise erfolgt mit der Bahn und dem Niedersachsenticket. Wer keine Fahrkarte benötigt, meldet das bitte bei der Anmeldung. Die Kosten für die Bahnfahrt und die Führung betragen rund 15 Euro pro Teilnehmer plus die Kosten bei der Einkehr.

## TV Lohnde ehrt langjährige Mitglieder

Niklas Schwarz (rechts) und Philip Hauschild erhielten den Ehrenamtspokal. Foto: TV Lohnde

auf dem Sportplatz am 13. April, am 15. Juni, sowie die Leichtathletikvereinsmeisterschaften am 11. son am 22. April, ein Boule-Turnier August.

Gaststätte "Zur Eiche"

Hannoversche Straße 152 · 30823 Garbsen · Telefon 0 51 37 / 7 33 80

Karfreitag

Frühstücksbüfett von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr für 16,90 €  
À la Carte von 12.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Ostersamstag

Frühstücksbüfett von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr für 16,90 €  
Großes Eichenbüfett von 12.00 Uhr bis 20.00 Uhr für 20,90 €

Ostersonntag und Ostermontag

Festliches Osterbüfett von 16.30 Uhr bis 20.30 Uhr für 29,90 €  
Wir empfehlen Ihnen eine Tischreservierung.

Tanz in den Mai

Am 30.04.2024 tanzen wir ab 19.00 Uhr mit Ihnen in den Mai. Aus Kapazitätsgründen ziehen wir an diesem Abend in den Saal der Gaststätte Alt-Garbsen (Ünal) um. DJ Heiko Vogt wird Sie mit bester Tanzmusik unterhalten. Die Bewirtung mit kleinen Speisen und Getränken erfolgt durch unser Team der Eiche. Eintrittskarten (12,00€) sind ab sofort in der Eiche erhältlich.

Marc Windhorn & Team

ELEKTRO-  
FUNDGRUBE

Hausgeräte I. und II. Wahl

Perfekte Passform für  
Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice\*  
wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

Königstr. 32  
Badenstedter Str. 60  
☎ 0511-31 99 12  
☎ 0511-41 48 37  
elektro-fundgrube-hannover.de

\*kostenpflichtig

BEKO

Miele

GRUNDIG

BOSCH

smeg

AEG

LIEBHERR

Jetzt neu

POCO

Bitte beachten Sie  
unsere Beilage in  
Teilen dieser Ausgabe

HÖRMANN-Garagentore

Top-Qualität mit Montage von  
KLAERDING Portaltechnik  
Telefon 05043/91050

Ihr Ansprechpartner für  
Marderprobleme

Marder Müller

Tel.: 05139 / 4312  
www.mardermueller.de

ADN Schuldnerberatung e.V.!

Anerkannte gemeinnützige Stelle.  
Kostenlose Beratungsgespräche  
Terminabsprache: 05032-9678840

Gutschein

15%\*\* oder 10% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl\*

mit Stanze  
Greencard\*\*  
15%  
Rabatt\*

ohne  
Greencard  
10%  
Rabatt\*

\*Gültig bis 23.03.2024. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere und bereits reduzierte Artikel.  
\*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

BIO  
NEUDORFF  
Azet RasenKalk

fördert die Wurzelbildung,  
steigert die Fruchtbarkeit  
des Bodens, geeignet  
für den ökologischen  
Landbau, in 5 kg, 10 kg  
oder 20 kg erhältlich

ab  
8.99  
(ab 1.00€/kg)

TOP-  
PREIS

Hornveilchen-Ampel XXL  
Viola cornuta  
Mit angenehmen Duft,  
verschiedene Sorten.

9.99  
5.00

STANZE  
GRILLSEMINARE 2024

Jetzt den  
QR-Code scannen  
und direkt  
online buchen!

NATURBURSCHE  
Bio Blumenerde, 45 l  
Geeignet für Blumen, Ge-  
müse, Kräuter und Stauden,  
Ökologisch und nachhaltig.

Stanze  
Greencard Preis\*  
9.99  
0.25 €/l

Unser  
Top Preis  
11.99  
0.30 €/l  
UVP

STANZE  
Mein Gartencenter

@stanzegartencenter

Sonntag ist  
Blumentag

13 – 16 Uhr geöffnet\*

Frühlingsblüher

Entdecken Sie unsere große Aus-  
wahl an verschiedenen Frühlings-  
blüher!

Abgabe nur im 10er Tray.

TOP-  
PREIS

ab  
0.29

STANZE GARTENCENTER

Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr  
So. 13.00 – 16.00 Uhr\*

www.stanze-gartencenter.de

Direkt im Gewerbepark Hemmingen  
an der neuen B3 (Kreuz Hemmingen/  
K221). Nur ca. 10 Minuten von der  
Haltestelle Berliner Straße entfernt  
(Stadtbahn Linie 13).

300 ► WEETZENER LANDSTR.  
366 ► ALFRED-BENTZ-STR.

PREMIUM-PARTNER

GLOBAL G.A.P.

MPS  
driven by  
sustainability

VERBAND  
DEUTSCHER  
GARTEN-CENTER  
AUSGEZEICHNET 2023/24  
Kompetenz  
Beratung  
Qualität

Jetzt den QR-Code scannen  
und in unserer aktuellen  
Beilage stöbern.

Frühlüher, Küchen-  
kräuter, Steckzwiebeln,  
alles für einen perfekten  
Rasen und vieles mehr!

30307902\_002624



## Osterrallye in Dedensen

DEDESEN. Auch in diesem Jahr startet am Ostersonntag, 30. März, um 11 Uhr vom Sportplatz in Dedensen die (Fahrrad-) Osterrallye. Teilnehmen können Familien oder Freunde bis fünf Teilnehmer. Die Streckenlänge beträgt etwa 10 km in und um Dedensen.

Vor Ort müssen Fragen beantwortet, an den Streckenposten Aufgaben erfüllt werden. Die Kosten betragen 10 Euro pro Gruppe.

Anmeldungen und weitere Informationen bei der Organisatorin Susann Leunig benedicta.leunig@gmx.de.

## ADFC codiert Fahrräder

GARBSEN. Der ADFC Garbsen/Seelze bietet am Samstag, 23. März, eine Fahrradcodierung in Garbsen an. Fahrradbesitzer können in der Zeit von 10 bis 13 Uhr auf dem Gelände von Fahrrad Meinhold, Hannoversche Straße 164, ihr Rad registrieren lassen. Mitzubringen sind der Eigentumsnachweis, Personalausweis sowie der Akkuschlüssel. Die Codierung kostet 10 Euro pro Rad und ist für ADFC-Mitglieder der Ortsgruppe kostenlos. Nähere Informationen sind erhältlich bei Werner Meyer unter Telefon (05131) 55784.

## Erfolgskonzept findet großen Anklang bei Senioren aus Garbsen, Stöcken und Umgebung

# Tagespflege Heidehaus feiert Einjähriges



## Genussmomente: Kommen Sie vorbei und genießen Sie einen gratis Kaffee!

Für uns zählt nicht nur die Pflege, sondern auch das Wohlbefinden unserer Gäste. Daher schenken wir Ihnen nicht nur unsere Aufmerksamkeit, sondern auch schöne Erlebnisse.

**Überzeugen Sie sich selbst:** Bei einem unverbindlichen Gespräch erhalten Sie und Ihre Begleitperson einen gratis Kaffee!

Tel.: 0511 367 36 -1003  
www.hahne-tagespflege.de/heidehaus

## Gardinenatelier Schäfer

\*Centrum\*  
**KOHAK**  
**Garbsen**

fachgerecht beraten  
ausmessen  
nähen  
dekoriern

Berenbosteler Straße 76 · 30823 Garbsen  
Telefon: 051 37/7 23 22 · Fax: 051 37/1 02 82

**Hof Bolte**

„Juhu!  
Unser Spargel  
ist da.“

**Verkauf ab sofort  
an unseren  
Verkaufsstellen.**

Berenbostel, Ecke Dorfplatz – Rote Reihe  
Garbsen, Planetencenter neben dem Haupteingang  
www.carsten-bolte.de · info@carsten-bolte.de

Tim K.  
Kitaleiter

Arbeiten mit  
**KLEINEN MENSCHEN  
& GROSSEN GEFÜHLEN**

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Sie ebenso?

Wir suchen Erzieher\*innen und Sozialassistent\*innen für unsere Kindertagesstätten, Krippen und die Ganztagschulbetreuung in Stadt und Region Hannover.

Jetzt bewerben auf  
johanniter.de/paedagogikteam-hannover

**JOHANNITER**

Bei vielen Senioren besteht der Wunsch, im Alter aktiv und fit zu bleiben. Dabei hilft das Angebot der Tagespflege, wo die Gäste jeden Tag ein abwechslungsreiches Programm erleben. Seit April 2023 gibt es auch auf dem Heidehaus-Gelände eine solche Einrichtung, in der das Team um Einrichtungsleiterin Vanessa Kubis täglich bis zu 40 Senioren empfängt – und aufgrund der Nachfrage werden die Kapazitäten sogar erweitert.

„Mein schönstes Erlebnis ist, wenn Gäste zu mir kommen und sagen: ‚Es war heute so schön bei Ihnen, ich freue mich schon aufs nächste Mal‘“, sagt Vanessa Kubis, Leiterin der Hahne Tagespflege Heidehaus. Das Team und seine Gäste feiern im April das einjährige Jubiläum der Einrichtung. Dabei hat das Gebäude, in dem die Tagespflege untergebracht ist, eine wesentlich längere Tradition: 1907 wurde das Gelände als Lungenheilstätte im Pavillonstil errichtet. Im Innenbereich wurde inzwischen alles kernsanitiert, aber außen können die Besucher noch heute die denkmalgeschützte Architektur bewundern.

Für die meisten Menschen sei aber ausschlaggebend, dass sie hier mit Gleichgesinnten eine Abwechslung vom Alltag erleben können,



Vanessa Kubis, Leiterin der Hahne Tagespflege Heidehaus.



Der Besuch des Shantychores ist immer ein besonderer Höhepunkt für viele Gäste.

Fotos: Hahne Tagespflege

so Kubis. „Besonders gefallen den Gästen unsere saisonalen Highlights wie beispielsweise der Shanty-Chor-Besuch, unser Oktoberfest, Fasching oder auch die neuen Klavierkonzerte an jedem Freitag.“ Egal, was geboten werde: Hier sei man nie allein. Wer dennoch etwas Ruhe und Zeit für sich haben möchte, kann aber jederzeit die Räumlichkeiten nutzen und dort die Beine hochlegen oder mit einem anderen Gast plaudern. Letztendlich entscheide jeder Gast selbst, worauf er Lust hat.

Die Pflegekasse finanziert den Besuch ab Pflegegrad 2 mit einem extra Budget, lediglich einen kleinen Eigenanteil für die Verpflegung tragen die Gäste selbst. Das Essen wird in der hauseigenen Küche der Tagespflege Hahne zubereitet. Auch die Abholung der Gäste direkt an der eigenen Haustür und das Nachhause bringen sind in der

Leistung inbegriffen. Die Einrichtung verfügt über mehrere Busse mit einer Rollstuhlrampe, sodass auch Gäste mit Rollstuhl problemlos die Hahne Tagespflege besuchen können.

Das Konzept findet großen Anklang bei Senioren aus Garbsen, Stöcken und Umgebung. In diesem Jahr wird die Einrichtung laufend erweitert, um mehr Gäste aufnehmen zu können. Interessierten Senioren rät Vanessa Kubis, das Angebot einfach einmal unverbindlich und kostenlos zu testen. „Viele Menschen sagen: Ich bin noch nicht so weit, ‚sowas‘ brauche ich noch nicht und habe keine Zeit. Aber für so viele Menschen ist der Tagestreff eine Bereicherung in ihrem Alltag. Deshalb testen Sie es einmal selbst und erleben Sie, wie schön es ist, den Tag in Gesellschaft und ohne Alltags Sorgen bei uns zu erleben. Gerne können Sie auch Ihre Ange-

hörigen mitbringen!“  
Hahne Tagespflege Heidehaus  
Am Heidehaus 19  
30419 Hannover

Telefon: (0511) 36736-1003  
E-Mail: heidehaus@hahne-tagespflege.de  
www.hahne-tagespflege.de



Saisonale Feste wie beispielsweise Karneval feiern die Gäste gemeinsam.

## Turbulente Kriminalkomödie aus dem Kloster

GARBSEN. „Drei Bankräuber und ein Halleluja“ – so könnte man die neue Kriminalkomödie der Theatergruppe der vhs Hannover Land zusammenfassen. Wie jedes Jahr im Frühjahr ist die Theatergruppe auch 2024 unter der Leitung von Martin Bossert in der Region Hannover auf Tournee. Am Samstag, 20. April, ist das neue Bühnenwerk „Guns ‘N’ Nuns“ von Kai Hinkelmann im Forum der IGS Garbsen zu sehen. Um 20 Uhr öffnet sich der Vorhang für diese sehr turbulente und unterhaltsame Kriminalkomödie rund um ein Kloster im tiefsten Italien. Beim diesjährigen Bühnenstück geht es nicht um Mord, sondern um drei glücklose Bankräuber, die sich in dem Kloster zum heiligen Gerवासius verstecken wollen. Sie ahnen allerdings nicht, was sie hinter den Klostermauern erwartet. Jack, der Boss der Bande, verzweifelt zunehmend an seinen Mitgaunern. Aber auch die frostige Äbtissin des Klosters und ihre Mitbewohnerinnen strapazieren seine Nerven gewaltig. Die Lage im Kloster spitzt sich zu, als auch noch die ehrgeizige Kommissarin Valuzzi von der Staatspolizei samt ihrer Inspektorin Rossi die Spuren der Bankräuber bis zum Kloster verfolgt. Eine Entwicklung wiederum, die auch den



Die neue Kriminalkomödie der Laientheatergruppe der vhs Hannover Land unter Leitung von Martin Bossert spielt in einem Kloster. Foto: vhs Hannover Land

Ordensschwester gar nicht gefällt. Die Mischung aus inkompetenten Gaunern, den durchaus nicht heiligen Klosterbewohnerinnen und einer ehrgeizigen Kommissarin verspricht dem Publikum 100 Mi-

nuten mit viel Spannung und Unterhaltung.

Karten gibt es im Vorverkauf in der Buchhandlung Böhnert im Shopping-Plaza Garbsen zum Preis von 12 Euro, ermäßigt 9 Euro. Weitere

Informationen unter www.vhs-hannover-land.de. Die letzten Aufführungen sind für Samstag, 4. Mai, und Sonntag, 5. Mai, im Stadttheater Wunstorf geplant.

## Pflegeberatung in Seelze

SEELZE. Am Montag, 18. März, bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt der Region Hannover wieder Pflegeberatung im Rathaus Seelze, Rathausplatz 1, Raum 165 an. Von 9 bis 13 Uhr steht eine Pflegeexpertin von der Region Hannover für persönliche Gespräche rund um die individuelle Pflege zur Verfügung. Sie informiert unter anderem über örtliche Hilfs- und Unterstützungsangebote, über die Leistungen der Pflegeversicherung, Sozialleistungen und gibt Unterstützung bei der Antragstellung auf einen Pflegegrad. Die Beratung ist unabhängig und kostenlos. Neben dem persönlichen Gespräch am Montag im Rathaus sind auch telefonische Beratungen und Terminvereinbarungen unter der Telefonnummer (0511) 70020114 oder -15 möglich. Um eine Terminabsprache vorab unter dieser Telefonnummer wird gebeten.

## Basar für Kinderartikel

OSTERWALD. Der Förderverein der Grundschule Osterwald veranstaltet am Samstag, 6. April, von 14 bis 17 Uhr einen Kindersachen-Flohmarkt in der Grundschule Osterwald, Robert-Koch-Straße 110.

## RSV Seelze bietet Zumba Gold an

LETTER. Seit genau vier Jahren ist Nina McIntyre „Official Zumba Gold Instructor“ und hat seitdem die Lizenz zum Anleiten des Zumba Kurses, den der RSV Seelze in Kooperation mit dem TuS Seelze in der Turnhalle der Regenbogenschule in der Humboldtstraße jeden Freitag eine Stunde lang ab 19 Uhr anbietet. Zumba Gold ist für jedermann geeignet. Es ist insbesondere ausgelegt für ältere Erwachsene, Menschen mit Gelenkproblemen, Menschen mit Übergewicht, für Schwangere und für alle Anfänger und Wiedereinsteiger. Das gut durchstrukturierte Trainingsprogramm ist auch auf die Schwerpunkte Koordination und Gleichgewicht sowie Haltung und Ausdauer ausgerichtet. Wer Lust bekommen hat, Zumba Gold auszuprobieren, ist zur kostenfreien Probestunde am Freitag eingeladen. Mehr Informationen rund um Zumba Gold gibt es bei Nina McIntyre unter Telefon (0177) 7075448.

## Freie Plätze bei Nähprojekt und Square Dance

GARBSEN. In der VHS-Geschäftsstelle in Garbsen am Planetenring ist die Kursauswahl immer vielfältig. Für April gibt es nun freie Plätze in einem Square Dance Kurs und einem Nähkurs.

Nähen in Gesellschaft ist eine tolle Sache – man tauscht sich aus, inspiriert sich gegenseitig, es gibt jemanden, der beim Abstecken hilft, die Passform kontrollieren kann und sich mit einem über die Fortschritte freut. Egal, ob Anfängerin oder Fortgeschrittene, nähen macht in allen Stadien Spaß. Im Kurs „Einfach selbst genäht“ (Kurs-Nr. 241KH0022) können mit Hilfe der Dozentin Marina Zurek eigene Nähprojekte umgesetzt werden. Der Kurs findet vom 8. bis 22. April jeweils montags von 18.15 Uhr bis 21.15 Uhr statt. Der Kurs ist für alle Erfahrungslevel geeignet. Eine Besonderheit im VHS-Kurspro-

gramm ist Square Dance. Am Montag, 22. April, um 19.30 Uhr beginnt ein neuer Anfängerkurs. Lassen Sie sich begeistern von dem amerikanischen Volkstanz. Jeweils 4 Paare tanzen hierbei zusammen und erlernen erste Figuren. Zu Beginn jeden Tanzes stehen die Paare auf den gedachten Linien eines Quadrates und bilden den sogenannten Square. Die zu tanzenden Figurenfolgen werden passend zur Musik durch Ansagen eines Callers angegeben. Das ist eine Art „Gehirnjogging“ mit ganz viel Spaß und Bewegung! Die Kurse finden in der VHS-Geschäftsstelle in Garbsen, Planetenring 35, statt. Anmeldungen nimmt die VHS gern persönlich, telefonisch unter (05032) 9014422 oder per E-Mail an info@vhs-hannover-land.de entgegen. Weitere Informationen unter www.vhs-hannover-land.de.



# stadler

## Deutschlands größte Rad-Auswahl

Aktion  
bis 21. März '24

# 0%

# FRÜH KAUFEN SATT SPAREN



**cannondale**

Junction MIPS  
MTB-Fahrradhelm  
• InMold-Konstruktion  
• mit MIPS-ausgestattet  
• 23 Lüftungöffnungen  
Best.Nr. 810334

UVP 89,90

Auf UVP 39,91 € SPAREN

**49,99**



**VAUDE**

Drop III  
Regenjacke Herren  
• schützt vor vor Wind  
und Regen  
• leicht und klein verpackbar  
• reflektierende Elemente  
Best.Nr. 594932

UVP 110,-

Auf UVP 44,- € SPAREN

**66,-**



**deuter**

Superbike 18 EXP  
Fahrradrucksack  
• hervorragende Belüftung  
• kompakter Sitz  
• Volumen: 18 + 4 l Erweiterung  
• Trinksystem-kompatibel (3 l)  
Best.Nr.  
316316 blau  
308640  
schwarz

115,-

Auf UVP 37,23 € SPAREN

**77,77**



**Puky Youke 12"**

• Sicherheitsgriffe und Vollkettenschutz  
• Puky-Topqualität Made in Germany  
• 12 Zoll ab 3 Jahren  
• auch in 16 Zoll +10€ und 18Zoll +20€  
Best-Nr.: 92535, 92536, 92537

Leichter  
Alurahmen



UVP 259,-

**67 € SPAREN**

**192,-**

**BULLS**

Racer Street

• Hydroform-Alu-  
Sportrahmen  
• verschleißarme  
Scheibenbremsen  
• leichtgängige 21 Gang  
Shimano Schaltung  
• sichere Nabendynamo-  
LED-Lichtanlage  
• komplette StVZO-  
Straßenausstattung  
Best-Nr.: 97823



LED-Licht

UVP 799,-

**201 € SPAREN**

**598,-**

Perfekter Mix aus  
Sportlichkeit mit voller  
Straßentauglichkeit

**Bulls E-MTB LT CX**

• neuester 545Wh Akku - ausdauernd  
und leicht entnehmbar  
• Bosch Flow-App für individuelles Setup,  
Navigation oder Diebstahlschutz  
• Hydraulik-Scheiben-  
bremsen und 9 Gang  
Shimano Schaltung  
• MonkeyLink Lichtsystem  
vorinstalliert  
• ergonomischer Komfortsattel  
• Modell 2024  
Best-Nr.: 126638



**E-Bike**



UVP 3199,-

**755 € SPAREN**

**2444,-**

Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
545 Wh

Stärkster Bosch CX  
Smart-Motor zum  
Einstiegspreis

**PEGASUS E-Cityrad**

Solero Evo 8 F

• 100% Bosch-Technik der aktuellsten  
Generation für höchste Zuverlässigkeit  
• leiser BOSCH Mittelmotor  
mit natürlichem Fahrverhalten  
• Komfort-Geometrie für  
entspanntes Sitzen  
und gute Übersicht  
• 8 Gang Shimano Schaltung  
• hydraulische  
Scheibenbremsen  
Best-Nr.: 125572



**E-Bike**



UVP 3789,-

**845 € SPAREN**

**2944,-**

**BOSCH**  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
500 Wh

Wartungsarme  
Nabenschaltung

Leasing oder 0 % Finanzierung - Wir arbeiten mit allen führenden Anbietern zusammen!

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0%; effektiver Jahreszins 0,0%; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# JAHRESGARTENKALENDER 2024

WAS MACHE ICH WANN IM GARTEN?





**UNSERE LEISTUNGEN**  
Pflasterarbeiten aller Art  
Tiefbau • Abrissarbeiten  
Schmutz- & Regenwasser-  
Leitungen • Parkplatz Bau  
Gartengestaltung • Gartenpflege • Baumpflege  
Baum- und Heckenschnitt • Rollrasenverlegung  
Pflege von Großanlagen • Vertikutierung  
Winterdienst • ALLES MIT ABFUHR

**Erdem Garten- und Landschaftsbau**  
Fiernhagen 6 • 30823 Garbsen • ☎ 0 5137 81 93 16  
info@galabau-erdem.de



Bereich	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli
Rasen	Rasen kalken	Grasspitzen schneiden, nasse Stellen lüften, vertikutieren, düngen	Erstmals mähen und ältere Flächen düngen	Grundnährstoffe bringen den Rasen in Form	Schnitthöhe sollte nicht unter 4–5 cm liegen	Eventuell zweite Düngung
Kübelpflanzen	Gefäßsträucher umtopfen	Umtopfen, düngen und an einen helleren Ort stellen	Mediterrane Pflanzen dürfen ins Freie gestellt werden	Aus dem Winterquartier holen und in frische Erde setzen und zunächst in den Schatten stellen		Blüten von Margeriten, Wandelröschen, Fuchsien entfernen, bei Bougainvilleen Triebe kürzen, einmal pro Woche flüssig düngen
Stauden und Ziergehölze	Winterblühende Sträucher, sommerblühende Sträucher und winterharte immergrüne Gehölze schneiden	Busch- und Strauchrosen schneiden; Wintersträucher stutzen	Staudenbeete säubern, Winterschmutz entfernen; Frühjahrsblüher schneiden	Formhecken schneiden; frühjahrsblühende Sträucher nach dem Flor schneiden	Frühjahrsblühende Sträucher schneiden; auf Schädlinge und Triebe an Rosen achten	Sträucher, die im Frühsommer geblüht haben und Wisterien schneiden; Koniferenhecken stutzen
Obst	Alle anhängenden Fruchtstummien entfernen; Südseite der Stämme durch Weißen oder Umwickeln vor Frost schützen	Bei offenem Boden Pfirsich, Aprikose und Walnuss pflanzen	Bei Frostgefahr während der Obstblüte Baumscheiben freiräumen, kleine Gehölze mit Vlies abdecken	Kirschen vor Maden schützen (Gelbtafeln)	Sommerschnitt bei stark wachsenden Obstbäumen führt zur Bildung neuer Fruchttriebe	Konkurrenztriebe entfernen und Wasserschosser wegschneiden; bis Mitte September abgeerntete Bäume schneiden
Blumengarten		Sommerblühende Blumenzwiebeln und Knollenpflanzen setzen	Frühjahrsblüher teilen; Krokusse und Winterlinge werden gleich wieder eingepflanzt, Tulpen schneiden	Jungpflanzen werden Mitte Mai im Freien ausgepflanzt; Frühjahrsbeete freiräumen, Sommerblumen setzen	Frühjahrsblühende Stauden abräumen; welkes Laub von Zwiebelpflanzen zurückschneiden; Sommerblumen pflanzen	Herbstzeitlose, Herbstkrokus, Sternbergia setzen
Gemüsegarten	Frühhestmöglicher Zeitpunkt für Freilandaussaat bei Möhren, Spinat, Rettich, Radieschen	Frühkartoffeln vorkieimen; Aussaat für rote Rübe, Möhren, Spinat und Zwiebeln	Erstpflanzung vor Spätfrösten schützen	Pflanzzeit für Tomaten; Bohnen und Chicorée aussäen	Winterkohlsorten pflanzen und vor Schädlingen schützen	Gemüsearten zur Nachkultur aussäen



**Dienstleistungen GmbH**  
**Garten- und Landschaftsbau**

- Erd- und Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Gartenpflege und -gestaltung
- Winterdienst

Stöckener Str.19  
30827 Garbsen / OT Stelingen  
**Tel. 05131/440833**  
Mobil 0160/97360285 • Fax 05131/440832



Bereich	August	September	Oktober	November	Dezember	Januar
Rasen	Vertikutieren, bei Bedarf düngen und zweite Aussaat	Den Rasen vor Krankheiten schützen, düngen, Lücken ausbessern	Rasenflächen mehrmals vom Falllaub befreien	Nicht auf gefrorenen Rasentreten	Herbstlaub vom Rasen fegen, Winterpause für den Rasenmäher	Rasenfläche belüften
Kübelpflanzen	Reichlich gießen und düngen, Abgeblühtes entfernen	Gefäße mit Frühjahrsblumen bepflanzen	Balkon- und Kübelpflanzen einräumen und ins Winterquartier bringen, das niemals über 8°C warm werden darf	Kübelpflanzen ins Winterquartier schaffen; Frostschutz für Topf-Chrysanthemen anlegen	Pflanzen zum Schutz vor Frost reinbringen	Schädlinge mit Wasser abspritzen, zerdrücken und/oder sprühen mit Kaliseifeprodukten
Stauden und Ziergehölze	Pflanzzeit für immergrüne Gehölze (z. B. Rhododendron, Eibe, Kirschlobeer)	Frühjahrsblühende Pflanzen setzen; zu dicht gewordene Stauden teilen und hohe spätblühende Stauden stützen	Neu pflanzen	Bei Plusgraden können Stauden noch gepflanzt werden, da der Boden noch offen ist	Schnittabfall häckseln	Kaltkeimer (z. B. Enzian, Eisenhut) aussäen
Obst	Neue Erdbeeren pflanzen	Erntezeit für Obst und Gemüse – man kann wöchentlich mit einer neuen Ernte im Garten rechnen	Grunddüngung	Obstbäume werden am besten von November bis Ende April mit nackten Wurzeln gepflanzt	Stämme kalken, vorher lose Rinde abkratzen, anschließend den Stamm mit einem Weißanstrich bestreichen	Wurzeln vor Frost durch Mulchschicht schützen
Blumengarten	Lavendel zurückschneiden; Stecklinge von nicht winterharten Stauden nehmen	Frühjahrsblühende Zwiebeln setzen	Tulpen- und Lilienzwiebeln setzen; verblühtes abräumen; Beete umgraben; Erde mit Kompost anreichern	Noch können Pfingstrosen gepflanzt werden aber der Boden muss warm sein	Rosen mit Reisig oder speziellem Kälteschutz vor der Wintersonne schützen	Bei mildem Wetter Unkraut auszupfen
Gemüsegarten	Zwiebeln aufnehmen und trocknen; Tomaten regelmäßig wässern und düngen	Wintersalat säen	Oberirdischen Wuchs mehrjähriger Gemüse zurückschneiden; Rhabarber aufnehmen und teilen	Beete umgraben	Beete umgraben	Kopfsalat, Kohlrabi und Rettich im ungeheizten Gewächshaus pflanzen

Durch uns ein Leben  
im Grünen



**Ein Garten ist Arbeit –  
aber nicht Ihre**

Ihr Garten von  
**Werner + Ragnitz GbR**  
Garten- und Landschaftsbau-Fachbetrieb  
Otternhagener Straße 73, 31535 Neustadt  
Tel. (050 32) 91 41 77, Fax (050 32) 91 41 78



**Ihr Pflanzen-Lieferant**

*Rudi's grün-bunte Gartenwelt*

**Rudi Gutt**

u.a. attraktive Form-gehölze

Am Holze 15  
30926 Seelze

Tel. 05 11/40 11 45  
Fax 05 11/72 52 283  
Mobiltel. 01 72/5 16 19 53



Jetzt wieder große Pflanzen-Auswahl für  
**Garten, Grab und Balkon**  
in Gärtnerqualität!

**Gönnen Sie sich einen Einkauf in der Natur; dort, wo die Pflanzen wachsen!**

**GÄRTNEREI HARSTE SEELZE**  
Hannoversche Str. 63, hinter Easy-Fit  
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr u. 15.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr



**Qualität erleben!**

**deterding**

**STIHL**





**MÄHROBOTER-INFOTAGE  
22. + 23. MÄRZ**

Deterding GmbH  
Erlenweg 20 · direkt an der B6  
30827 Garbsen-Berenbostel  
[www.deterding.de](http://www.deterding.de)

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
8 – 18 Uhr  
Samstag 9 – 13 Uhr









# Berenbostel

HIER GEHE ICH GERNE EINKAUFEN

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

## Thomas Repecki bietet „auf der Rampe“ viele Serviceleistungen an

BERENBOSTEL (kö). Seit mehr als 15 Jahren betreibt Thomas Repecki sein Ladengeschäft in der Kästnerstraße 2 in Berenbostel. Die postalische Adresse ist etwas irreführend, denn das Geschäft befindet sich auf der sogenannten Rampe an der Osterwalder Straße, wo auch weitere Dienstleister ihre Ladengeschäfte haben. Mit Beginn der Corona-Pandemie hat Repecki als zusätzliches Standbein einen KFZ-Zulassungsservice eingerichtet.

„Ich melde für die Region und die

Stadt Hannover privat wie auch geschäftlich genutzte Kraftfahrzeuge an und ab und besorge auch Kurzzeit-Kennzeichen. Und das garantiert innerhalb von 48 Stunden. Viele Garbsener nutzen seither diesen Service, der ihnen den Weg zu den entsprechenden Zulassungsstellen erspart.“

Zusammen mit Frau, Tochter und zwei Mitarbeiterinnen betreibt er in Berenbostel auch eine Post-Partner-Filiale. Sehr zur Zufriedenheit der Post und der DHL, die die Kompetenz des Teams mit dem Gold-Zertifikat auszeichneten. Auch die Toto- und Lotto-Aannahmestelle wird gut frequentiert. Und wer Gold- oder Silberschmuck verkaufen möchte, findet in Thomas Repecki einen verlässlichen Geschäftspartner.

Eine Auswahl von Zigaretten, Süßigkeiten, Druckerpatronen, Postutensilien wie Briefumschläge und Schreibwaren vervollständigen das Angebot des Ladengeschäftes „auf der Rampe“. Wer Thomas Repecki persönlich sprechen möchte, sollte

einen Termin ausmachen, denn er betreibt auch zwei Postfilialen in Hannover und Isernhagen.



Repeckis Zulassungsservice gilt für die Stadt wie auch für die Region Hannover.



Mit berechtigtem Stolz verweist Thomas Repecki auf die Auszeichnungen von Post und DHL. Fotos: Kögel

## Hannoversche Volksbank wächst auch im Marktbereich Garbsen

BERENBOSTEL Auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 kann die Hannoversche Volksbank zurückblicken. Die Bilanzsumme der Bank wuchs zum Stichtag 31.12.2023 um 4,4 Prozent auf 8,6 Milliarden Euro (Vorjahr: 8,2 Mrd. Euro). Damit gehört die Bank zu den großen Volks- und Raiffeisenbanken Deutschlands.

Auf der Passivseite der Bilanz wuchsen die Einlagen um 162 Millionen Euro (+2,8 Prozent) auf 6,0 Milliarden Euro (Vorjahr: 5,8 Mrd. Euro). Auch der Bestand der herausgegebenen Kredite der Hannoverschen Volksbank stieg im Jahr 2023 an. Er erhöhte sich auf 6,5 Milliarden Euro (Vorjahr: 6,4 Mrd. Euro).

Einen wesentlichen Beitrag zur positiven Entwicklung der Gesamtbank hat auch das Marktgebiet Garbsen beigetragen. Das Kreditgeschäft der Volksbank in Garbsen verzeichnet im Jahr 2023 ein leichtes Wachstum von 1,6 Millionen Euro. Die Bilanz weist zum Stichtag 327,0 Millionen Euro Kundenkredite aus (Vorjahr: 325,4 Mio. Euro).

Die bilanziellen Einlagen sind regional um 8,3 Millionen Euro gesunken und liegen jetzt bei 394,4 Millionen Euro (Vorjahr: 404,7 Mio. Euro).



Der für den Marktbereich Garbsen zuständige Filialdirektor Thomas Scholz (unser Foto) zeigte sich mit der Entwicklung im Jahr 2023 zufrieden. Foto: privat

Bei ihren Anlageentscheidungen hätten die Kundinnen und Kunden die Beratungsangebote der Volksbank genutzt, um attraktive und individuell zugeschnittene Geldanlageentscheidungen zu treffen, berichtet Filialdirektor Thomas Scholz. „Im außerbilanziellen Geschäft wie zum Beispiel im Aktien- und Fondsgeschäft konnten wir teils deutliche Zuwächse verzeichnen“, berichtet er.

**Damboldt**  
BRILLEN · KONTAKTLINSEN · HÖRGERÄTE

Ihr Spezialist für  
**vergrößernde Sehhilfen**  
und **elektronische**  
Lesegeräte

Rote Reihe 22, Garbsen  
Tel. 0513149430  
www.damboldt-optik.de

34223401\_002623

**ES GIBT NUR WENIG,  
DAS WIR NICHT  
AUSBÜGELN KÖNNEN.**

**Lothar Sauer**  
Im Rehwinkel 5  
30827 Garbsen Berenbostel  
Tel.: 05131 / 9 24 45  
Fax: 0 51 31 / 9 70 14

Karosserie  
Fachbetrieb

34226702\_002623

**S+K HAUSBAU**  
GmbH  
Sorgenfrei bauen mit  
einem zuverlässigen Partner

**Fachgerechte Ausführung  
von Mauer- und  
Stahlbetonarbeiten.**  
Erstellung  
schlüsselfertiger Häuser.

S+K Hausbau GmbH  
Ottostr. 12 - 30827 Garbsen  
Telefon 0 51 31 / 46 84-0  
Fax 0 51 31 / 46 84-20  
www.skhausbau.de mail@skhausbau.de

9184801\_002624

**DINKEL-  
RUCHBROT**

Jetzt auch am  
**SONNTAG**  
frisch aus der  
Backstube!

**Raute**

**RauteBäcker backen lecker**  
www.baeckerei-raute.de

9184401\_002624

**Balance**

**Balance Therapie gGmbH**  
Hermann-Löns-Str. 2a  
30827 Garbsen-Bbs.  
Tel. 05131/908 63-40  
Anmeldung:  
Mo.-Fr. 09.00 bis 17.00  
www.balance-ev.com

**Ergotherapie**

- Psychiatrie
- Neurologie
- Orthopädie
- Handtherapie

**Physiotherapie**

- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Bobath/PNF
- Manuelle Therapie
- Fango/Heißluft
- Funktionstraining

34087801\_002623

## WEISST DU, WIE VIELE JYSK-STORES ES IN DEUTSCHLAND GIBT?

Vor 40 Jahren eröffnete unser Unternehmensgründer, der dänische Kaufmann Lars Larsen, sein erstes Geschäft in Deutschland. Seitdem ist JYSK zu einem führenden Anbieter für „Scandinavian Sleeping & Living“ geworden.

### Wir sind immer in deiner Nähe

Einen unserer über 950 Stores erreichst du in maximal 20 Minuten Fahrtzeit. Dort erwartet dich ein skandinavisch inspiriertes Ambiente und ein Sortiment von rund 3.000 Artikeln. Mit immer neuen Produkten und großartigen Angeboten.

Was wir dir dort nicht zeigen können, findest du in unserem Online-Shop unter JYSK.de, wo wir weitere über 800 „Online only“-Produkte für dich vorrätig haben.

### Wir bieten dir Kompetenz und Service

Eine Top-Beratung ist das Wichtigste für uns, damit dein Besuch bei JYSK eine großartige skandinavische Erfahrung wird. Unsere Mitarbeiter sind erstklassig ausgebildet und helfen dir, die Produkte zu finden, die zu deinen Wünschen und Bedürfnissen passen.

Mit genau dem Service, den du brauchst. Beispielsweise 100 Tage Probeliegen auf vielen Matratzen für 100% Vertrauen oder „Click & Collect“ zur Abholung deiner Bestellung in 30 Minuten.

### Wir sind immer für dich da – samt telefonischer Schlafberatung

Mit unserem Customer Service kannst du in Echtzeit, über Messenger oder Whatsapp chatten und uns natürlich unter +49 (0) 4630 975-579 anrufen. Wir bieten dir zu Matratzen, Bettdecken, Möbeln und Kopfkissen sogar eine telefonische Schlafberatung an.

Erfahre mehr unter [jysk.de](https://www.jysk.de)

*Wir sehen uns bei JYSK – oder wie man in Dänemark sagt: „Vi ses!“*

Feiere jetzt mit uns  
**„40 Jahre JYSK  
Deutschland“**  
mit großartigen  
Angeboten!

**JYSK**  
Scandinavian Sleeping & Living



Berenbosteler Schützen werden geehrt



Diese drei Schützenmitglieder wurden vom KSSV geehrt (von links): Elke Piela, Angela Johannes und Ingo Johannes. Foto: privat

BERENBOSTEL. Im Februar hielt der Kreissportschützenverband Neustadt a. Rbge. e. V. (kurz KSSV) seinen Kreisschützentag ab. Diese Veranstaltung wird auch immer dazu genutzt, Schützenmitglieder für besondere Verdienste und/oder Leistungen zu ehren. Elke Piela, die Alterspräsidentin des Berenbosteler Schützenvereins, bekam die Ehrennadel in Gold vom Regionsfachverband Schießsport verliehen. Ingo Johannes wurde die Ehrennadel in Silber vom Niedersächsischen Sportschützenverband

(kurz NSSV) verliehen. Eine große Ehre für die beiden Mitglieder, aber auch für den gesamten Verein. Angela Johannes erfuhr, dass sie auf dem dritten Platz beim Wettkampf um den Titel der Kreiskönigin gelandet war. Die Mannschaft des Vereins errang Platz 6 beim Wettkampf um das „Grüne Band 2024“. „Das geht noch besser“ – da waren sich die Schützen einig – und wollen das im nächsten Jahr beweisen. Die Daumen sind jetzt schon dafür gedrückt!

Oberschule Berenbostel ist ERASMUS+ Schule

BERENBOSTEL. Die Bewerbung der Oberschule Berenbostel war erfolgreich: sie wird ERASMUS+ Schule. Damit stehen den Schülerinnen und Schülern und den Lernbegleitern der Oberschule nun eine Vielzahl an Möglichkeiten offen. „Die Schülerinnen und Schüler der Oberschule Berenbostel sollen durch das Programm in den Fokus gerückt werden. Als ERASMUS+ Schule versprechen wir uns Möglichkeiten für die Schülerinnen und Schüler, andere Länder und Kulturen kennenzulernen“, sagen ERASMUS-Koordinatoren Christina Körfer und Simone Chiappetta. Ein besonderes Anliegen ist es den beiden Fremdsprachenlehrkräften auch, dadurch den Schülerinnen und Schülern mehr Möglichkeiten zum Sprechen von Fremdsprachen zu eröffnen und die Verbundenheit der Sprachen in Europa hervorzuheben. Hierfür sind Begegnungen mit gleichaltrigen Kindern und Jugendlichen geplant.

Schülerinnen und Schüler der Oberschule Berenbostel sollen schon im nächsten Schuljahr eine Schulwoche im Rahmen des themenorientierten Unterrichts und des FREI DAY im europäischen Ausland verbringen können. Damit stehen zunächst bis ins Jahr 2027 die Türen Europas offen. Doch nicht nur die Schülerinnen und Schüler der Oberschule sollen von der Akkreditierung profitieren. „Neben den Möglichkeiten für unsere Schülerschaft ist es unser Ziel, das pädagogische Konzept der Schule, welches selbstorganisiertes Lernen in den Fokus setzt, weiterzuentwickeln“, sagt die didaktische Leiterin Saidy Dettmer. Dazu sollen passende Partnerschulen im europäischen Umland gefunden werden, wie zum Beispiel in den Niederlanden oder Skandinavien. Vor kurzem besuchte bereits eine Schule aus Barcelona im Rahmen von ERASMUS+ die Oberschule Berenbostel.



Möchten den europäischen Geist im Schulleben entfachen und freuen sich sehr über die Akkreditierung (von links): ERASMUS-Koordinatoren Christina Körfer und Simone Chiappetta und die didaktische Leiterin Saidy Dettmer. Foto: OS Berenbostel

U 40-Schießen bei Germania Heitlingen



HEITLINGEN. Anfang März luden die jungen Schützen des Schützenvereins Germania Heitlingen zum „U 40-Schießen“ in ihr Vereinsheim ein. Um in lockerer Atmosphäre einen Einblick in den Schießsport zu erlangen, konnten bei dieser Veranstaltung auch Nicht-Mitglieder teilnehmen. Gewertet wurden fünf Schuss mit dem Blasrohr, fünf Schuss mit dem Luftgewehr stehend an der Stange sowie fünf Würfe bei dem Wurfspiel „Cornhole“. Aus allen Teilnehmenden konnte sich Schützenverein-Mitglied Leon (rechts) am Ende den ersten Platz sichern. Zweiter wurde Philipp Körber und Dritte Sandra Hoffmann. Die Platzierten durften sich über eine Urkunde und Sachpreise freuen. Foto: privat

Jahreshauptversammlung der Berenbosteler Schützen

BERENBOSTEL. Am 8. März trafen sich die Berenbosteler Schützen zur Jahreshauptversammlung. Die Ehrungen und Auszeichnungen nahmen der stellvertretende Kreisvorsitzenden des KSSV, Dr. Heiko Münkkel, vor. Die Verdienstnadel des KSSV erhielten Stefan Henke in Gold, Karen Anitz in Silber und Elisabeth Gottwald und Adolf Schäfer in Bronze als Anerkennung für ihre Verdienste um das Deutsche Schützenwesen. Eine besondere Auszeichnung ging an Adolf Egestorf, er hält seit 70 Jahren dem Verein die Treue. Die Ehrennadel in Gold gingen an Gerda Scharnhorst, Elke Piela, Ernst-August Dettmer und Alwin Wittneben für 60 Jahre. Die Damenabteilung und die Kinder- und Jugendabteilung des Vereins feiern in diesem Jahr beide ihr 60-jähriges Bestehen. Auch dafür gab es jeweils eine Urkunde von Dr. Münkkel und für alle Geehrten und Ausgezeichneten ein dreifaches „Gut Schuss“. Nach den Ehrungen folgten der Tätigkeitsbericht, Mitteilungen über Termine und Neuwahlen, bei denen



Eine besondere Ehre wurde dem langjährigen Schießsportleiter Dirk Rösemeier (links) zuteil, dem von Dr. Heiko Münkkel der Titel „Hauptschießsportleiter“ verliehen wurde. Foto: Schützenverein Berenbostel

es zahlreiche Neu- und Wiederwahlen gab. Ein besonderer Dank ging dabei an den Vorsitzenden Alfred Kubocz, der kommissarisch auch das Amt des Schatzmeisters übernehmen musste.

Versichertenberater beantwortet Fragen

GARBSEN (stp). Der ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Benedikt Arnhardt bietet am Mittwoch, 20. März, wieder eine Sprechstunde im Rathaus an. Er steht von 16.30 bis 18 Uhr im Raum F.2.01 für Gespräche zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Telefonisch ist Arnhardt unter der Nummer (05131) 8970 zu sprechen.

Feuerwehr Harenberg sammelt für Osterfeuer

HARENBERG. Am Samstag, 23. März, werden ab 8 Uhr im Stadtteil Harenberg von der Ortsfeuerwehr Gartenabfälle für das Osterfeuer eingesammelt. Wer diesen Service in Anspruch nehmen möchte, muss ihn rechtzeitig unter den Telefonnummern (05137) 92702 oder (05137) 4468 anmelden. Es werden ausschließlich nur Gartenabfälle aus dem Stadtteil Harenberg eingesammelt, die angemeldet wurden und gebündelt sind. Nicht angemeldete Gartenabfälle, behandelte oder mit Kunststoff versehene Hölzer oder sonstige Abfälle, werden nicht abgefahren. Das Osterfeuer findet am Ostersonntag ab 18.30 Uhr im Altfeld statt.

Palmstock basteln

BERENBOSTEL. Am Palmsonntag beginnt für Christen die Karwoche. Mit Palmzweigen wurde Jesus auf seinem Einzug nach Jerusalem mit Freude begrüßt. Palmzweige galten als Zeichen des Lebens und des Sieges. In dieser Erinnerung sind Kinder ab acht Jahren am Samstag, 23. März, um 14 Uhr eingeladen, sich im Pfarrheim St. Maria Regina, Bäckeriehe 43, einen Palmstock zu basteln und mit dem geschmückten Palmstocken in die Kirchen einzuziehen. Jüngere Kinder bringen bitte einen Erwachsenen mit. Anmeldungen nimmt das Pfarrbüro bis zum 19. März unter Telefon (05131) 6562 oder St.MariaRegina@kath-kirche-garbsen.de entgegen.

Osterbasar der SPD Gümmer

GÜMMER. Die SPD-Abteilung Gümmer richtet auch in diesem Jahr ihren Osterbasar aus. Im Bürgerhaus Gümmer, Westerfeldweg, stellen Hobbykünstler am 17. März in der Zeit von 11 bis 17 Uhr ihre Arbeiten aus. Neben dem großen Angebot an Osterdekorationen, Schmuck, Papierarbeiten, Seiden und Töpferwaren bietet die SPD-Abteilung eine Kaffeestube und selbstgebackenen Kuchen an.

XXXLutz

HESSE

UMBAU

IN GARBSEN

ABVERKAUF

ALLES MUSS RAUS

ÜBER 50 BETTEN

ÜBER 150 ESSZIMMERGARNITUREN

ÜBER 80 SCHLAFZIMMER

ÜBER 100 GARNITUREN

BIS ZU

75%

AUCH AUF GROßE MARKEN

z.B. VOGLAUER

ANREI

TEMPUR

JOOP!

ruf

BETTEN

AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

XXXLutz Garbsen

garbsen@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.

1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 23.03.2024.

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP.

XXXLutz





# GOLDENER SONNTAG

## am 17. März 2024 IN NEUSTADT

Anzeige



VON 13 BIS 18 UHR GEÖFFNET

### Beim Goldenen Sonntag sind Shoppen und Schauen bestens kombinierbar

Viele offene Geschäfte in Innenstadt und Gewerbegebiet

Neustadt (os). Ein großes buntes Erlebnis- und Mitmach-Programm begleitet auch dieses Mal wieder den Goldenen Sonntag der Gemeinschaft für Wirtschaftsförderung (GfW) am morgigen 17. März. Viele Geschäfte in der Neustädter Innenstadt - teils auch im Gewerbegebiet - laden zwischen 13 und 18 Uhr mit aktuellen Frühlingstrends und Aktionen zum Shoppen ein. Kinder können sich am DRK-Stand „Zwischen den Brücken“ schminken lassen. Die Feuerwehr Neustadt zeigt dort ihre Einsatzfahrzeuge und hat sicher wieder Aktionen geplant. Die Bundeswehr ist ebenfalls mit Fahrzeugen und dem Freundeskreis Panzerbataillon 33 vertreten, bietet dazu einen Fitness-Parcours. An der Mühlenbrücke wird auch die DLRG wieder vertreten sein. Für die Jüngsten hat die GfW wieder ein Karussell am Heini-Nülle-Platz gebucht. Außerdem gibt es in der Mittelstraße eine Kindereisenbahn und ein weiteres Kinderschminken. Die



Bei hoffentlich so gutem Wetter wie im Herbst dürften Besucher der Innenstadt am „Goldenen Sonntag“ wieder voll auf ihre Kosten kommen. Foto: Seitz (Archiv)

Schützengesellschaft finden Fans des Lichtpunktschießens in der Wallstraße, dort baut die Polizei auch wieder ihre Wasserwerfer-Hüpfburg und die Puppenbühne auf - in direkter Nachbarschaft zu den Experten des Technischen Hilfswerks. Schließlich bietet die Leichtathletik-Abteilung des TSV Neustadt die Möglichkeit, richtig aktiv zu werden. Auf dem Sparkassen-Vorplatz bestimmt ein buntes, moderiertes Bühnenprogramm den Nachmittag. Auch dort kann man selbst aktiv werden, aber noch mehr gibt es zu sehen und zu hören. Tanzvorführungen vieler regionaler Gruppen sind zwischen 14 und 16.30 Uhr geplant. Mit dabei sind Rope-Skipper (Seilspringen auf hohem Niveau), HipHop, Line Dance, Zumba und vieles mehr. Vor, zwischen und nach den Auftritten gibt es aktuelle Musik. GfW-Handwerker sind wieder mit einem Stand vertreten, an dem das Geschick mit Werkzeugen getestet werden kann.

Auf dem Kirchplatz sind neueste Automodelle verschiedener Hersteller zu sehen, dieses Mal mit weiteren Marken. In der Mittelstraße sollen zudem neue und alte Isettas gezeigt werden. Für leckere Stärkungen sorgen

nicht nur die Innenstadtgastrosomen und -bäcker, sondern zusätzlich auch Crêpes und andere süße Speisen, Suppen, Gegrilltes sowie verschiedene, internationale Spezialitäten - verteilt über die Innenstadt.



Die Polizei lockt vor allem die Kleinsten mit der Wasserwerfer-Hüpfburg auf den Wallhof. Foto: Seitz (Archiv)

Sonntag, 17. März 2024  
Wir haben geöffnet!

### Besuchen Sie uns am Goldenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr in der Wallstraße 3

#### Gesundheit im Fokus

Für eine umfassende Gesundheitsversorgung, auf die Sie sich verlassen können – weil Ihre Gesundheit unser Anliegen ist.

- Wir helfen Ihnen bei allen Fragen zur persönlichen Gesundheit.
- Wir sind die Spezialisten mit Erfahrung, Leidenschaft und Einfühlungsvermögen.

## FELSCH

SANITÄTSHAUS

Wallstraße 3 • 31535 Neustadt • Tel. 05032 / 964780 • info@felsch.info

### ideen stadt

Auf der Bühne am Sparkassen-Vorplatz gibt es wieder Tanzauftritte verschiedener Gruppen zu sehen - unter anderem tritt „Extra-Dry“ vom TSV Bordenau auf. Foto: Seitz (Archiv)

### Den Cargo-Look im Trendhaus Ohlau entdecken

Neustadt (jk). Jacken, Hemden und Jeans von PME Legend sind auch am Goldenen Sonntag, 17. März, im Trendhaus Ohlau, Marktstraße 10, erhältlich. Die namensgebende Geschichte der Bekleidungsreihe führt auf Cargo-Propellermaschinen und ihre Piloten zurück. „Das findet sich auch in der Produktion wieder“, sagt Trendhaus-Inhaber Jens Ohlau von der Heide: „Hochwertige Materialien in jungem Outfit.“ Besonders der Verkaufsschlager Cargohose ist in verschiedenen Farbtönen in den Regalen vorrätig. „Wer einmal PME getragen hat, kommt auf die Marke zurück“, sagt Mitarbeiterin Ulrike Demmer in Bezug auf gute Passform und hohe Qualität der Kleidungsstücke. Neben PME Legend sind in der Herrenabteilung auch weitere Marken wie Camel Active, Casa Moda, Jack & Jones, Wellensteyn und viele mehr am morgigen Sonntag von 13 bis 18 Uhr zu finden.



Inhaber Jens Ohlau von der Heide (v. li.) mit Güli Tekes und Ulrike Demmer beim PME-Verkaufsstand. Foto: Kemm

# Goldener Sonntag

## Neustadt

### 17. März

### 13-18 Uhr



#### Autoschau, Blaulichtmeile, Familieneinkaufstag, Kinderkarussell, Kulinarische Angebote, Buntes Bühnenprogramm

Alle weiteren Aktivitäten finden Sie unter [www.goldener-sonntag.de](http://www.goldener-sonntag.de)

 GfW

Gemeinschaft für Wirtschaftsförderung Neustadt a. Rbge. e.V.

**burckhardt**  
Das Rad & Pedelec-Haus  
**KAHLE**

## SAISONSTART IN DEN FRÜHLING

Neu und Exklusiv im Autohaus KAHLE Hannover

### KALKHOFF E-BIKE STORE

#### Kalkhoff IMAGE 3B ADVANCE

Motor // Bosch Performance Line smart system 36V/250W/75Nm  
Batterie // Bosch PowerTube Li-Ion 36V/14,1Ah(500Wh)  
Reichweite // bis zu 115 Km  
Display // Bosch Intuvia 100 LCD Display mit LED Remote und Schiebehilfe  
Bremse // Shimano MT200, hydraulische Scheibenbremse  
Schaltung // Shimano 5 Gang Nabenschaltung mit Freilauf oder Rücktritt  
Zulässiges Gesamtgewicht // 130 Kg  
Rahmenhöhe // 28" Wave: 43 cm, 48 cm oder 53 cm



Frühjahrsangebot  
**2999,- €\***

3449,00 €

\*Angebot gültig ab 01.03.2024. Solange der Vorrat reicht.

Autohaus KAHLE // Am Leineufer 49 // 30419 Hannover  
Öffnungszeiten // Mo - Fr: 9:00 - 18:00 Uhr // Sa: 9:00 - 14:00 Uhr  
[www.kahle.de](http://www.kahle.de)

17. März 2024 von 13 bis 18 Uhr

## Goldener Sonntag



### Familienausflug

Einkaufen ohne Stress und Hektik

AWARE

BRUNNEN

WELLENSTEIN

CECIL

eterna

ESPRESSO

CASA MODA

STACCATO

RABE

VERO MODA

LIEBLINGSSTÜCK

khjuo

pierre cardin

ROY ROBSON

OPUS

JACK & JONES

CARTEL ACTIVE

BASEFIELD

Street One

PME LEGEND

ELBAND

FUCHS SCHMITT

monari

ohlau

Modetrends erleben!

TONI

ONLY

monari



# Ostern geänderte Müllabfuhr

GARBSEN/SEELZE. Die Abfuhr von Abfällen und Wertstoffen verschiebt sich an den Osterfeiertagen. Um eine verlässliche Abhol-Regelung anbieten zu können, zieht die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) wie in den vergangenen Jahren in der Woche vor Karfreitag, 29. März, die Abholung der Abfälle und Wertstoffe vor. Ab Ostermontag verschiebt sich die Abholung der Abfälle und Wertstoffe um jeweils einen Tag nach hinten.

Die Touren der Müllabfuhr starten in der Woche vor Ostern bereits am Sonnabend, 23. März. Die Abfall- und Wertstofftoure vom Montag, 25. März werden bereits am Sonnabend, 23. März gefahren. Die weiteren Touren in dieser Woche verschieben sich jeweils um einen Tag nach vorne: von Dienstag auf Montag, von Mittwoch auf Dienstag sowie von Donnerstag auf Mittwoch. Die Abholung von Frei-

tag, 29. März (Karfreitag) erfolgt bereits am Donnerstag. Die Abfuhrtermine in der Woche ab Ostermontag, 1. April, verschieben sich jeweils um einen Tag nach hinten, einschließlich Sonnabend, 6. April. Sie verschieben sich von Montag auf Dienstag, von Dienstag auf Mittwoch, von Mittwoch auf Donnerstag, von Donnerstag auf Freitag und von Freitag auf Sonnabend (6. April).

Die detaillierten Abfuhrtermine sind auch auf der Website unter dem Menüpunkt „Abfuhrkalender“ ersichtlich. Diese Regelungen beziehen sich auch auf die Abholung der Wertstoffe im Umland der Region Hannover durch die RMG Rohstoffmanagement GmbH. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben Karfreitag und Ostermontag geschlossen. Auch die Service-Hotline und die Gebühren-Hotline sind nicht besetzt.

# aha öffnet Kompostmarkt in Letter am 26. März

LETTER. Die Kompostmärkte der Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) sind im Frühling beliebte Anlaufpunkte für Hobbygärtner. Am Dienstag, 26. März, in der Zeit von 14 bis 18 Uhr, ist der Kompostmarkt in Letter, Festplatz Alte Aue, geöffnet.

Unter dem Motto „Aus der Region – Für die Region“ verteilt aha wieder, solange der Vorrat reicht, wertvollen Naturdünger, den Qualitätskompost mit Gütesiegel. Einwohnerinnen und Einwohner brauchen lediglich einen Behälter und eine Schaufel mitbringen. So können sie die Gartenerde zu Hause mit aha-Qualitätskompost verbessern.

aha hat für den Kompostmarkt eine Broschüre, den „Kompostguide“, aufgelegt. Bürgerinnen und Bürger können sich darin informieren, wie sie ihre Böden fachgerecht düngen. Außerdem sieht der Klimaschutz-

plan 2050 der Bundesregierung Maßnahmen vor, die Verwendung von Torf zu reduzieren. Denn Torf ist ein fossiler Rohstoff, in dem in vielen Jahrhunderten und Jahrtausenden Kohlenstoff gebunden wurde. Gärtnern ohne Torf ist somit ein Beitrag zum Klimaschutz. Mehr Informationen zur Kompostierung und zur Kompostanwendung erfahren Kundinnen und Kunden im Kompostguide. Diesen gibt es vor Ort und digital unter: [www.aha-region.de/kompostguide](http://www.aha-region.de/kompostguide)

Gut zu wissen: Selbstabholer können sich das ganze Jahr über auch auf den Deponien in Hannover, Burgdorf und Wunstorf mit Kompost eindecken. So finden die einstigen Bio- und Grünabfälle den Weg zurück in die Gärten. Weitere Informationen und Preise für den aha-Kompost und die hannoverschen Erden unter: [www.aha-region.de/kompost](http://www.aha-region.de/kompost).

# Neuer Flyer für Radtouren erhältlich

GARBSEN/SEELZE. Der neue ADFC-Flyer für 2024 mit interessanten Radtouren, Codiertermen und diversen Veranstaltungen ist ab sofort bei den bekannten Ausgestellten erhältlich.

Die Angebote richten sich auch an Nichtmitglieder. Der Flyer steht auch auf der Homepage des ADFC unter [www.garbsen-seelze.adfc.de/radtouren](http://www.garbsen-seelze.adfc.de/radtouren) bereit.

# Ortsfeuerwehr Seelze ist gut aufgestellt

SEELZE. Zur Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr Seelze konnte Ortsbrandmeister Dennis Blume neben Gästen aus Politik, Wirtschaft und Stadtverwaltung auch weitere Feuerwehren, fördernde Mitglieder, Alterskameraden, die Jugendabteilung und zahlreiche aktive Mitglieder begrüßen. Blume berichtete, dass es im Jahr 2023 169 Einsätze gab, davon waren allein 45 Einsätze dem Winterhochwasser im Dezember geschuldet. Ein wichtiger Tagesordnungspunkt war der vorliegende Plan für den neuen Parkplatz auf dem Gelände der Ortsfeuerwehr Seelze, der nun tatsächlich in der Ausschreibungsphase ist und noch in diesem Jahr begonnen werden soll.

In dem Bericht der Kinderfeuerwehr Seelze stellte Kinderfeuerwehrwartin Wiebke Blume die abwechslungsreichen Aktionen vor. Bunt gemischt reichten die Angebote über Erste Hilfe Ausbildung, sicheres Fahrradfahren in der Dunkelheit aber auch Kürbisse schnitzen und Kekse backen. Sechs Jugendfeuerwehrmitglieder wurden mit dem Team um Jugendfeuerwehrwart Marcel Klose erfolgreich



Im vollbesetzten Feuerwehrhaus Seelze stellte Ortsbrandmeister Dennis Blume seinen Jahresbericht vor. Foto: Feuerwehr Seelze

an die Prüfung der Leistungsspanne herangeführt. Der Mitgliederstand mit 17 blieb stabil. Besonders hervorzuheben ist hier, dass mit Jana Wollny das erste Mädchen aus der Kinderfeuerwehr über die Jugendfeuerwehr in die Aktive Abteilung übergetreten ist. Mit Leon Maurice Mühr absolviert sie zusammen gerade die neue Modulare Truppausbildung.

In den Grußworten der Gäste wurde neben der kameradschaftlichen und fachkompetenten Arbeit der Ortsfeuerwehr besonders der uneigennützig

ennützig Einsatz der Feuerwehrmitglieder für die Seelzer Bevölkerung über die Weihnachtsfeiertage hervorgehoben.

Andreas Wöbbeking-Hackerodt und Wolfgang Paul wurden für 50 Jahre Fördernde Mitgliedschaft in der Ortsfeuerwehr Seelze geehrt. Die Ehrennadel in Bronze des Landesfeuerwehrverbandes (50 Jahre Feuerwehr) erhielten Rolf Knust und Norbert Steinmeyer, das Feuerwehrhosenzeichen des Landes Niedersachsen für 40-jährige Verdienste erhielt Ingo Steinmeyer.

# Kinder verschönern Abfallbehälter

SEELZE/LETTER. Zehn farbenfrohe Abfallbehälter ziehen seit einigen Tagen in Letter und Seelze viele Blicke auf sich: In einem Projekt während der zweitägigen Zeugnisferien hatten 15 Kinder im Alter von acht bis 13 Jahren diese mit bunten Motiven bemalt und damit für neue Hingucker an den ausgewählten Standorten gesorgt.

„Vielen Dank, dass Ihr Euch an dieser Verschönerung unseres Stadtbildes beteiligt habt“, dankte Bürgermeister Alexander Masthoff den sechs anwesenden Kindern bei einem Ortstermin stellvertretend für alle beteiligten Mädchen und Jungen. „Dabei sind Euch richtig tolle Kunstwerke gelungen“, bemerkte er. Das Projekt hatte Seelzes damaliger Citymanager Martin Lange initiiert und dieses gemeinsam mit dem Team Jugend der Stadt Seelze und der für die Abfallbehälter zuständigen Abteilung Mobilität und Entwässerung umgesetzt.

„Die zweitägigen Zeugnisferien waren für dieses Projekt sehr passend und die Resonanz war richtig groß“, erzählte Sven Schürmann, Leiter des Teams Jugend der Stadt Seelze. Ursprünglich habe er mit zehn Kindern geplant, doch angesichts der großen Nachfrage hätten schließlich 15 begeisterte und sehr engagierte Mädchen und Jungen teilgenommen. „Einige haben uns sogar vorab ihre Ideen und Gestaltungsentwürfe zukommen lassen“, lobte er.

Vier der kunstvollen Abfallbehälter sind ab sofort an der Ebertstraße in Letter zu sehen. Zwei weitere befinden sich an der Klöcknerstraße in Letter. In Seelze haben Beschäftigte des städtischen Betriebshofs jeweils zwei der bemalten Abfallbehälter am Obentrautdenkmal sowie am Lessingplatz aufgestellt.

SEELZE/LETTER. Zehn farbenfrohe Abfallbehälter ziehen seit einigen Tagen in Letter und Seelze viele Blicke auf sich: In einem Projekt während der zweitägigen Zeugnisferien hatten 15 Kinder im Alter von acht bis 13 Jahren diese mit bunten Motiven bemalt und damit für neue Hingucker an den ausgewählten Standorten gesorgt.

„Vielen Dank, dass Ihr Euch an dieser Verschönerung unseres Stadtbildes beteiligt habt“, dankte Bürgermeister Alexander Masthoff den sechs anwesenden Kindern bei einem Ortstermin stellvertretend für alle beteiligten Mädchen und Jungen. „Dabei sind Euch richtig tolle Kunstwerke gelungen“, bemerkte er. Das Projekt hatte Seelzes damaliger Citymanager Martin Lange initiiert und dieses gemeinsam mit dem Team Jugend der Stadt Seelze und der für die Abfallbehälter zuständigen Abteilung Mobilität und Entwässerung umgesetzt.

„Die zweitägigen Zeugnisferien waren für dieses Projekt sehr passend und die Resonanz war richtig groß“, erzählte Sven Schürmann, Leiter des Teams Jugend der Stadt Seelze. Ursprünglich habe er mit zehn Kindern geplant, doch angesichts der großen Nachfrage hätten schließlich 15 begeisterte und sehr engagierte Mädchen und Jungen teilgenommen. „Einige haben uns sogar vorab ihre Ideen und Gestaltungsentwürfe zukommen lassen“, lobte er.

Vier der kunstvollen Abfallbehälter sind ab sofort an der Ebertstraße in Letter zu sehen. Zwei weitere befinden sich an der Klöcknerstraße in Letter. In Seelze haben Beschäftigte des städtischen Betriebshofs jeweils zwei der bemalten Abfallbehälter am Obentrautdenkmal sowie am Lessingplatz aufgestellt.



Ergebnis eines Ferienprojekts: Bürgermeister Alexander Masthoff (rechts) dankt Antje Beck-Schliestedt vom Team Jugend (von links), Lena, Katharina Lofski, Leiterin der Abteilung Mobilität und Entwässerung, Theo, Sven Schürmann vom Team Jugend sowie Marta, Greta, Alessia und Rebecca für die kunstvoll bemalten Abfallbehälter. Foto: Stadt Seelze

# PROFESSIONELLE FLIESENVERLEGUNG





Lagenfeldstraße 1 | 30952 Ronnenberg | +49 511 438960 | [info@kruegerhannover.de](mailto:info@kruegerhannover.de)



WIR MACHEN PLATZ IN UNSEREM XXL-LAGER:

WIR RÄUMEN AUF. SIE RÄUMEN AB!

JETZT SPAREN! 50% 30% 20%

Aktionszeitraum bis 26.03.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht. Preise nur gültig bei sofortiger Mitnahme.

**Laminat BoDomo**  
Modern Beige (7625)  
Dieser aus natürlichen Inhaltsstoffen bestehende, 100% PVC-freie Fußboden ist schmutzabweisend und leicht zu reinigen. Gesundes Wohnen im Stil der Landhausdielen, robust und langlebig.  
7,0 mm / NK 31 / 10 Jahre Garantie

Unser Verkaufspreis, €/m²	12.99
PE-Dämmung, 2 mm stark	0.99
unser Preis €/m²	
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	3.75
Alles zusammen:	17.73

Sie zahlen nur €/m²

9.99

einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

**Colmar weiß (5217)**

Unser Verkaufspreis, €/m²	29.99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	5.41
Alles zusammen:	35.40

Sie zahlen nur €/m²

24.99

einschließlich Dämmung und Fußleiste

**Rigid-Vinyl BoDomo**  
Colmar braun (5218)  
Elegant und luxuriös wirken diese authentischen Dielenböden mit sanften Beigetönen u. abgerundet durch eleganten Grauschimmer. Die integr. Korkdämmung sorgt für erhöhten Gehkomfort.  
5,0 mm Stärke / NK 32 / 15 J. Garantie

Unser Verkaufspreis, €/m²	29.99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	5.41
Alles zusammen:	35.40

Sie zahlen nur €/m²

24.99

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover am A2 Center · Varrelheide 204

TEST TOP SERVICE-QUALITÄT AUSGABE 3/2021 Konsumentenbefragung \*\*\*\*\* 2021/22 Laminat DEPOT

Ausgezeichnet: Heimtex Star 2019 Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg [www.raumaussstattung.de](http://www.raumaussstattung.de) Soziales Engagement

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

Sonntag ist Schautag! 12-16 Uhr

keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!



## Erika P. de Müller ist seit 50 Jahren Dozentin bei der vhs

GARBSEN. Die vhs Hannover Land darf in diesem Jahr ein besonderes Jubiläum mit einer ihrer Dozentinnen feiern. Erika P. de Müller gibt seit 50 Jahren Spanischkurse für die Volkshochschule. Momentan ist das ein Spanisch-Konversationskurs auf dem Sprachniveau B2 in der VHS-Geschäftsstelle Garbsen.

„Das kommt nicht alle Tage vor und ist wirklich etwas ganz Besonderes“, freut sich Jasmin Pastuschek, Leiterin des Fachbereichs Sprachen der vhs Hannover Land, bei einem Besuch in ihrem aktuellen Kurs. „Ich möchte mich deshalb bei Frau de Müller ganz herzlich für ihren langjährigen Einsatz für die VHS bedanken. Frau de Müller ist eine so lebenslustige und wache Person. Man merkt ihr einfach an, wie viel Freude ihr das Unterrichten bereitet. Sie verbreitet als Dozentin wahnsinnig viel positive Energie.“ Das sehen auch die Teilnehmenden so. In ihrem Spanischkurs wird so viel gelacht, dass sie ihn teilweise sogar als „Lach-Spanisch“ bezeichnen. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer besuchen den Kurs von Frau de Müller schon seit vielen Jahren. Auch wenn sie beruflich oder privat mal eine Auszeit nehmen mussten, sind sie nach mehreren Jahren

wieder in den Kurs zurückgekehrt, weil sie in der Gemeinschaft Spaß haben, viel lernen und ihre Sprachkenntnisse frisch halten.

Erika de Müller selbst hat mit den Spanischkursen begonnen, nachdem sie mehrere Jahre in Argentinien gelebt hat. Ihr ist es wichtig, dass die Teilnehmenden sprechen, deshalb beginnt sie jeden Kurs mit der Frage „Was habt ihr letzte Woche erlebt?“. Danach wird in der Regel eine spanische Lektüre besprochen. Zur Sprache gehören aus ihrer Sicht aber auch die Musik und das Essen des jeweiligen Landes. Deshalb hat sie Jasmin Pastuschek und VHS-Mitarbeiterin Leyla Korkmaz, die zum Jubiläum selbst gemachtes Gebäck mitgebracht hatte, kurzerhand zum Paella-Essen mit dem gesamten Kurs eingeladen. Man darf sicher sein, dass auch dort wieder viel gelacht wird. Die vhs Hannover Land bietet laufend Sprachkurse an, in die man auch in den nächsten Wochen noch einsteigen kann. Alle aktuellen Sprachkurse sind unter [www.vhs-hannover-land.de/programm/](http://www.vhs-hannover-land.de/programm/) aufgeführt. Weitere Informationen erhalten Interessierte in den Geschäftsstellen, per E-Mail an [info@vhs-hannover-land.de](mailto:info@vhs-hannover-land.de) oder telefonisch unter (05032) 9014422.



Dozentin Erika P. de Müller (sitzend) wird zum 50-jährigen Jubiläum von einigen Kursteilnehmenden sowie von Jasmin Pastuschek (links) und Leyla Korkmaz (Dritte von links, beide vhs Hannover Land) gefeiert.

Foto: vhs Hannover Land

## Wasserpreisänderung nach kartellrechtlicher Prüfung

GARBSEN. Nach landesweitem Vergleich der Wasserpreise des Jahres 2019 hat die Landeskartellbehörde (LKB) neben anderen Wasserversorgern in Niedersachsen den Wasserpreis des Wasserverbandes Garbsen-Neustadt a. Rbge. (WVGN) eingehend untersucht. Nach dem Austausch von Daten wurden in den Jahren 2022 und 2023 Verhandlungen zum Wasserpreis des Verbandes geführt. Der WVGN hat sich nun mit der Landeskartellbehörde Niedersachsen auf einen Vergleich geeinigt, der eine Senkung des Arbeitspreises für das Jahr 2024 auf 1,78 €/m³ vorsieht und in den Jahren 2025 und 2026 konstant bleibt.

Der Verband orientiert sich im Sinne einer nachhaltigen langfristigen Betriebsführung an den technischen und wirtschaftlichen Notwendigkeiten. Dem liegt das Konzept zum mittel- und langfristigen Erhalt der Versorgungsinfrastruktur zugrunde: Mit einem Anlagenerneuerungskonzept wird seit 2012 rechtzeitig der Anlagenalterung vorgebeugt. Etwa 50 Prozent der Anlagen des Verbandes stammen aus den Jahren zwischen 1960 und 1970. Weitere 20 Prozent aus den Jahren 1970 bis 1980 und weisen daher ein Alter von rund 50 bis 60 Jahren auf. Die damals verwendeten Materialien und Baustoffe lassen je nach Beanspruchung und Einsatzbedingungen nur eine Nutzungsdauer von 50-80 Jahren zu.

Der Lebenszyklus der Anlagen erfordert ein langfristiges Konzept und eine kontinuierliche Umsetzung mit entsprechender Finanzierung. Ein Vergleich zu einem Stichtag, wie ihn die Kartellbehörde vornimmt, kann bei Investitionszeiträumen von 50 bis 100 Jahren nur eine Momentaufnahme sein, die keine sinnvollen Schlüsse zulässt. Den Argumenten des WVGN konnte sich die LKB nicht vollständig anschließen, da die juristische Betrachtung (Rechtsprechung des BGH von 2012) auch Versorgern mit den niedrigsten Wasserpreisen eine ausreichende Instandhaltung unterstellt. Der WVGN hat mit seiner bisherigen Strategie und Preispolitik versucht, die technisch und wirtschaftlich kurzfristig ausgerich-



Geschäftsleitung und Verbandsvorsteher vom WVGN (von links): Stellv. Geschäftsführer Dipl.-Kfm. Sebastian Kratz, Verbandsvorsteher Wilfried Aick und Geschäftsführer Dipl.-Ing. Stephan Schüller.

Foto: WVGN

teten Entwicklungen anderer Infrastrukturbereiche in Deutschland zu vermeiden und gleichzeitig dem Klimawandel Rechnung zu tragen. Die Preissenkung bedeutet für den WVGN niedrigere Erlöse und damit die Senkung von Aufwendungen. Diese können nur durch Reduzierung bzw. Verschiebung von notwendigen Investitions- und Unterhaltungsmaßnahmen in dem dreijährigen Vergleichszeitraum erreicht werden. Die im Grundsatz unstrittige Sanierungsstrategie des Verbandes wird danach fortgesetzt. Auch jüngste, teilweise erhebliche Wasserpreissteigerungen bei anderen Wasserversorgern (auch die der Vergleichsunternehmen) bestätigen, dass der WVGN mit dem frühzeitigen Beginn der Anlagenerneuerung auf dem richtigen Weg ist. Nach Beendigung der Vergleichsvereinbarung ab 2027 sieht der WVGN die Notwendigkeit, die Preise wieder anzuheben. Um welchen Betrag, hängt von verschiedenen Faktoren, unter anderem der allgemeinen Preisentwicklung ab, und steht daher derzeit noch nicht fest.

Im Februar hatte der Verband die Abschlüsse für 2024 auf Basis der ursprünglichen Preise berechnet. Für den reduzierten Wasserpreis werden keine neuen Abschlagsforderungen versendet. Kunden, die eine Reduzierung ihrer Abschläge wünschen, können dies über das Kundencenter des WVGN unter

[E-Mail-Service@wvgn.de](mailto:E-Mail-Service@wvgn.de) oder Telefon (05137) 8799-0 veranlassen. Für einen Jahresverbrauch von 144 m³ (3-Personen-Haushalt) betragen die jährlichen Einsparungen 42 Euro, was eine Reduzierung um 14 Euro je Abschlagstermin bedeutet. Bei Nicht-Änderung wird der höhere Abschlag mit der Forderung aus der Jahresverbrauchsabrechnung verrechnet.

## Garbsener Läufer beim Celler Wasa-Lauf

LEICHTATHLETIK. Bereits zum 40. Mal fand am Sonntag der Celler Wasa-Lauf statt und lockte insgesamt 6950 Sportlerinnen und Sportler auf die fünf Lauf- und zwei Wander- und Walkingstrecken durch und um die Celler Altstadt.

Die Ausdauersportler des Garbsener



Die energiegeladenen GSC-Athleten vor dem Celler Schloss (von links): Frank Schubert, Uwe Großmann, Olga Forst, Anja Seidel, Frank Billert und Roman Skorupka.

Foto: privat

## Erfolgreiche Trampolinturner

TURNEN. Am 2. März fand in Groß Buchholz die Kreismannschaftsmeisterschaft der Trampolinturner statt, bei der sich Turnerinnen in verschiedenen Altersklassen einem spannenden Wettkampf stellten. Zahlreiche Turnerinnen des Turnklub Berenbostel gingen an den Start.

In der Altersklasse der Schülerinnen Jahrgang 2012 und jünger waren insgesamt zehn Mannschaften dabei. Besonders herausragend war die Leistung der jüngsten Teilnehmerinnen, darunter Isabella Harzig, Julia Sombrotzki, Rebecca Fischer und Valeria Melnikova vom Turnklub Berenbostel, die ihren Sieg feierten. Isabella Harzig wurde aufgrund der höchsten Tagespunktzahl in dieser Klasse besonders hervorgehoben.

Leider konnten die Turnerinnen Lea Prietzel, Maria Ihlau und Amelie Bobrzyk in derselben Klasse kein Finale erreichen, da sie krankheitsbedingt nur zu dritt antraten. Dennoch erreichten sie einen respektablen 6. Platz.

In der Altersklasse der Schülerinnen Jahrgang 2009 und jünger belegte die Mannschaft, bestehend aus den Turnerinnen Ylvi Hoppmann, Lenja Buschmann und Victoria Schmidt, den 7. Platz. Sie sammelten wertvolle Wettkampferfahrung in der starken Altersklasse, da sie

ebenfalls nur zu dritt angetreten sind.

Die Jugendturnerinnen der Altersklasse Jahrgang 2006 und jünger, bestehend aus den erfahrenen Turnerinnen Lenja Homann, Marla Hopmann und Sophie Schulz, beeindruckten mit einem 2. Platz. Beachtenswert ist, dass Lenja Homann und Marla Hopmann am Vormittag das Kampfgericht unterstützten, bevor sie selbst am Nachmittag erfolgreich antraten.



Stolz präsentieren (von links) Isabella Hartig, Julia Sombrotzki, Valeria Melnikova und Rebecca Fischer ihre Urkunden. Foto: TKB

## Meine News. Mein neues Tablet. Mein exklusiver Vorzugspreis.

Sichern Sie sich ein Tablet und die HAZ als E-Paper inklusive HAZ+.

**Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.**

**Nur jetzt  
14,90 € mtl.  
statt 45,90 € mtl.**

Und so geht's: QR-Code scannen oder online bestellen unter [abo.HAZ.de/angebot24](http://abo.HAZ.de/angebot24)

**Hannoversche Allgemeine**

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

## Exklusives Angebot: HAZ E-Paper mit Tablet sichern und 186 Euro sparen!



Jetzt unter [abo.HAZ.de/angebot24](http://abo.HAZ.de/angebot24) bestellen oder QR-Code links unten scannen!

Nachrichten von Zuhause und aus aller Welt, jederzeit verfügbar, egal wo. Und das auf dem neuen Samsung Galaxy Tab A9+ oder einem iPad der 9. Generation für nur 14,90 Euro/Monat in den ersten sechs Monaten: Dieses Angebot hat das Team der HAZ exklusiv für Sie zusammengestellt.

Mit dem Komplettpaket sind News aus Hannover und der Welt immer griffbereit und jederzeit verfügbar. Mit dem E-Paper – der digitalen Ausgabe der HAZ – steht die Zeitung von morgen jeweils schon am Vorabend ab 20 Uhr zur Verfügung. Die digitale HAZ am Sonntag sowie HAZ+, der flexible Zugriff auf alle exklusiven Inhalte wie z. B. Eilmeldungen, Bildergalerien und Podcasts auf HAZ.de im Web oder über die HAZ+ App ist ebenfalls im Paket enthalten.

Bei unserer aktuellen Frühjahrsaktion erhalten Sie die HAZ digital inklusive eines aktuellen Tablets von Samsung oder Apple und zahlen in den ersten sechs Monaten nur 14,90 Euro/Monat, danach zahlen Sie bis zum Ende der Vertragslaufzeit von 24 Monaten nur 45,90 Euro/Monat – damit sparen Sie 186 Euro im Vergleich zum regulären Preis. Auch wenn Sie schon Leser der gedruckten HAZ sind, können Sie sparen: Wir belohnen Ihren Entschluss, zusätzlich HAZ digital zu nutzen, jetzt mit einmalig 50 Euro!

Noch nicht sicher? Dann lassen Sie sich in den HAZ-Geschäftsstellen umfassend und kostenlos beraten. Das Team freut sich auf Ihren Besuch und ist auch gerne bei der Einrichtung Ihres neuen Tablets behilflich.

### Gut beraten zum Abo – die Geschäftsstellen der HAZ:

**Lange Laube 10**  
30159 Hannover  
Mo bis Fr 10 bis 18 Uhr  
Sa 10 bis 14 Uhr

**Marktplatz 5**  
30853 Langenhagen  
Mo bis Fr 9 bis 18 Uhr

**Am Wallhof 1**  
31535 Neustadt  
Mo bis Do 9 bis 18 Uhr  
Fr 9 bis 14 Uhr

**Marktstraße 16**  
31303 Burgdorf  
Mo bis Do 10 bis 18 Uhr  
Fr 9 bis 14 Uhr

**Hannoversche Allgemeine**



## Großkontrollaktion Polizei Garbsen

GARBSEN. Am Donnerstag, 7. März, hat die Polizeiinspektion Garbsen im Rahmen einer Kontrollaktion von 16 bis 23 Uhr zirka 200 Fahrzeuge kontrolliert und 39 Ordnungswidrigkeitenverfahren, sowie vier Strafverfahren eingeleitet. Der Fokus wurde hierbei auf Geschwindigkeitsüberschreitungen, Ablenkung im Straßenverkehr und die Fahrtüchtigkeit im Straßenverkehr gelegt. Diese drei Themenfelder gelten als Hauptunfallursachen und werden daher regelmäßig durch die Polizei kontrolliert. An dieser Kontrollaktion waren rund 20 Polizeibeamte beteiligt, sie wurden hierbei durch das THW Wunstorf und die Straßenmeisterei Berenbostel unterstützt. Zunächst wurden mobile Kontrollen im Stadtgebiet Garbsen und in den Abendstunden auf der B6 in Höhe von XXXLutz Hesse eine stationäre Kontrolle durchgeführt. Insgesamt wurden 20 Geschwindigkeitsverstöße und 15 Ordnungswidrigkeiten im Bereich Ablenkung,

## Deutlicher Anstieg bei Einbrüchen in Handwerker-Fahrzeuge

REGION. Die Polizei verzeichnet seit Jahresbeginn einen deutlichen Anstieg bei Aufbrüchen von Fahrzeugen von Handwerksbetrieben. Die Täter sehen es jedes Mal auf hochwertiges Werkzeug ab. Bei einer Fallzahl im hohen zweistelligen Bereich entstand ein Schaden von mindestens 250.000 Euro. Die Polizei sucht Zeugen und mahnt zur Vorsicht. Die Täter hatten jeweils hochwertige Werkzeuge und Gerätschaften als Beute im Visier, die sie unbemerkt mitgehen ließen. Aktuell geht die Polizei von einer Fallzahl im oberen zweistelligen Bereich aus – Tendenz steigend. Die Schadenssumme beläuft sich schon jetzt auf rund 250.000 Euro. Um an das Diebesgut zu gelangen, verschafften sich die Täter auf unterschiedlichen Wegen Zugang zu den Innenräumen der Fahrzeuge. Die Polizei mahnt die entspre-

## Polizei überprüft Güterverkehr

GARBSEN. Im Rahmen einer Großkontrolle wurde in der vergangenen Woche gezielt der Güterverkehr auf der Autobahn (A) 2 kontrolliert. Bei der Schwerpunktaktion auf der Tank- und Rastanlage Garbsen wurden vor allem Verstöße gegen die Ladungssicherung und die Lenk- und Ruhezeiten sowie technische Mängel festgestellt, weshalb jeder fünften Person die Weiterfahrt untersagt werden musste. In einem beispielhaften Fall war ein 48-jähriger Berufskraftfahrer mit einem in Deutschland zugelassenen Sattelkraftzug in Richtung Niederlande unterwegs. Der 48-Jährige war bereits rund 250 Kilometer unterwegs und hatte noch 200 Kilometer vor sich. Das Fahrzeug fiel den Kontrollierenden auf, weil die Plane des Aufliegers an mehreren Stellen stark ausgebeult war. Beim Öffnen der Hecktüren machte die Ladung zunächst einen ordnungsgemäßen Eindruck, es waren Stoffrollen in Metallboxen geladen. Beim Öffnen der Plane fielen jedoch Teile der Ladung vom Auflieger, die restliche Ladung war völlig ungesichert. Die Metallboxen wurden nur im Bereich der Türen zur Ladungssicherung genutzt. Dem Fahrzeugführer wurde die Weiterfahrt untersagt und es wurde ein Verkehrsordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet. Die Ladung musste in mehrere geeignete Fahrzeuge umgeladen werden. In einem anderen Fall fiel den eingesetzten Beamten der Sattelzug mit polnischer Zulassung eines 36-Jahre alten Mannes auf. Sechs von sechs Reifen des Aufliegers wurden beanstandet und mussten vor Ort gewechselt werden. Auch hier wurde die Weiterfahrt untersagt und ein Verkehrsordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet. Insgesamt wurden 151 Fahrzeuge kontrolliert und 66 Ermittlungsverfahren aufgrund verschiedener Verkehrsverstöße eingeleitet. 31 Fahrzeugführenden musste die Weiterfahrt untersagt werden, also etwa jeder fünften kontrollierten Person. Der Zentrale Verkehrsdienst der Polizei Hannover wird auch in Zukunft in Kooperation mit anderen Behörden gezielte Kontrollen auf den Autobahnen durchführen und damit einen wichtigen Beitrag zur Verkehrssicherheit leisten.

## Schwerpunktkontrollen mit der Zielrichtung „Sicherheit im Radverkehr“

SEELZE. Am Dienstag wurden durch das Polizeikommissariat Seelze mit Unterstützung der Fahrradstaffel der Polizeidirektion Hannover Schwerpunktkontrollen im Rahmen der Verkehrsüberwachung mit der Zielrichtung „Sicherheit im Radverkehr“ durchgeführt. Hierbei wurde zwischen 7 bis 12 Uhr der Radverkehr überwacht in Seelze in der Hannoverschen Straße (insbesondere der Bereich zwischen den Einmündungen Goethestraße bis Einmündung Döteberger Straße), Hannoversche Straße Höhe Hausnummer 77 (Einmündung dortige Einkaufsmärkte), Hirtenweg Hausnummer 22 (Georg Büchner Gymnasium), sowie in Letter in der Stöckener Straße Einmündung Lampehof. Im Rahmen der Verkehrsüberwachung konnten folgende Verstöße festgestellt und geahndet werden:

### Unfallflucht nach Beschädigung

SEELZE. Zwischen dem 3. und 6. März beschädigte ein unbekannter Verursacher in der Straße 600 Denkmal einen geparkten VW Polo an der linken Fahrzeugseite und entfernte sich danach unerlaubt

beispielsweise durch das Nutzen des Mobiltelefons, geahndet. Für eines der kontrollierten Fahrzeuge bestand kein Versicherungsschutz, weswegen ein Strafverfahren eingeleitet wurde. Im Rahmen der Ahndung der Geschwindigkeitskontrollen fiel ein Fahrzeugführer auf, der mit 82 km/h bei erlaubten 50 km/h gemessen wurde und zudem nicht im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis war. Im Rahmen der späteren stationären Kontrolle wurde ein Fahrzeugführer kontrolliert, der unter dem Einfluss von Betäubungsmitteln gefahren ist und ebenfalls nicht im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis war. Beiden wurde vor Ort die Weiterfahrt untersagt und jeweils ein Ordnungswidrigkeitenverfahren sowie Strafverfahren eingeleitet. In einem Fahrzeug konnte im Rahmen der stationären Kontrolle eine geringe Menge an Betäubungsmitteln festgestellt werden. Ein entsprechendes Strafverfahren wurde eingeleitet.

chenden Unternehmen zu erhöhter Vorsicht und gibt Verhaltenstipps: Wenn möglich, lassen Sie besonders hochwertiges Werkzeug und Geräte nicht in abgestellten Fahrzeugen zurück. Stellen Sie die Fahrzeuge auf gesicherte Plätze oder zumindest an gut beleuchteten und belebten Straßen ab. Achten Sie auf verdächtige Personen oder Fahrzeuge, die Ihr Fahrzeug womöglich ausbaldowern. Schließen Sie Ihr Fahrzeug stets ab (Türen und Fenster) und setzen Sie besondere Sicherheitstechnik, zum Beispiel Warnanlagen, ein. Lassen Sie keine Schlüssel unbeaufsichtigt in Jacken- oder Manteltaschen zurück, wenn Sie diese in Gaststätten an der Garderobe oder in Umkleidekabinen aufhängen. Sollten Sie einen Aufbruch und/oder Diebstahl bemerken, verständigen Sie umgehend die Polizei und fassen Sie das Fahrzeug nicht an.

### Zeig uns deinen Lieblingsplatz in Garbsen

# Umschau und Shopping Plaza vergeben Preise im Gesamtwert von 1.000 Euro

Egal ob idyllischer Park, zuhause, gemütliches Café oder ein verborgener Ort mit besonderer Bedeutung – teile deinen persönlichen Lieblingsplatz in Garbsen mit uns, nimm an unserem Gewinnspiel teil und sichere dir tolle Preise. Es gibt Einkaufsgutscheine im Wert von 500, 300 und 200 Euro. Mach mit, lass uns gemeinsam die Schönheit von Garbsen entdecken.

Lade den Text, das Foto, deinen Vor- und Nachnamen, deine Adresse und deine Telefonnummer bis Mittwoch, 13. April, 23.59 Uhr unter [www.haz.de/garbsenfotos](http://www.haz.de/garbsenfotos) hoch oder verwende den nebenstehenden QR-Code. Dort findest Du auch weitere Teilnahmebedingungen. Wir drucken die schönsten Einsendungen aus und stellen sie vom 23. Mai bis zum 7. Juni zu den Öffnungszeiten im Shopping Plaza, Havelser Straße 1, in 30823 Garbsen aus. Die

Besucher wählen mittels Abstimmkarten ihren Favoriten. Die Gewinner werden im Rahmen einer Gewinn-Show am Samstag, 8. Juni, um 16 Uhr bekannt gegeben. Außerdem werden die Gewinnerfotos und Geschichten am Samstag, 15. Juni, in der Umschau veröffentlicht. tow

Erstelle ein Foto von deinem Lieblingsplatz und lade es bis zum 13. April unter [www.haz.de/garbsenfotos](http://www.haz.de/garbsenfotos) hoch. FOTO: Helena Lopes/Pexels



# FRÜHLINGS-SPARWOCHE

## bis zum 23. März

# Komplett dein Frühling

**GARTENTISCH**  
Aluminiumgestell mattschwarz, Tischplatte Polywood, ca. B220 x H74 x T100 cm, erhältlich in grau oder schwarz 4621199.01, 4621198.02

**399.99 -20% 319.99**

**GARTENSESSEL**, Aluminiumgestell, Kunststoffgeflecht, halbrund, inkl. Kissen aus 100% Polyester, ca. B58 x H87 x T71 cm, erhältlich in natur oder schwarz 4621197.00, 4621198.00

**169.99 -20% je 135.99**

**AKKU-SCHLAG-BOHRSCRAUBER**  
Makita HP488D009 Akku-Schlagbohrschrauber, inkl. 2x 18V 1,5 AH Akkus und Ladegerät im Transportkoffer mit Zubehör. 0151231.00

**249.99 149.99**

**20% AUF ALLE GARTENMÖBEL**  
ohne Wenn und Aber\*

**RABATT BIS 23.03.24 GÜLTIG**

**30916 Hannover/Altarmbüchen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover  
BAB-Abfahrt Lahe/Altarmbüchen • Opelstraße 9 • Tel.: 0511 47566-0  
**30880 Hannover/Laatzen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 23.03.2024.



# Musikkabarett mit Anne Folger am Internationalen Frauentag



Schnell hatte Anne Folger (kleines Foto) ihr Publikum im Griff, das die Künstlerin am Ende natürlich nicht ohne Zugabe entließ.

SEELZE (kö). Die Mischung macht's bei der Klavier-Kabarettistin Anne Folger, dass die Besucher – beim Internationalen Frauentag natürlich in erster Linie Besucherinnen – im bis auf den letzten Platz



besetzten Veranstaltungszentrum Alter Krug in ein Wechselbad der Gefühle geraten: vom Schmunzeln über herzhaftes Lachen bis hin zum ungläubigen Staunen. In ihrem Programm „Fußnoten sind keine Reflexzonen“ besingt sie im Rosamunde-Pilcher-Stil die Verstrickungen der ehemaligen Landwirtschaftsministerin Julia Klöckner mit dem Großkonzern Nestle, besinnliche Geschichten wechseln ab mit kalauerhaften Liedbeziehungen wie „Dein ist mein ganzes Herz“ für die Organtransplantation. Und wenn sie den Robert aus dem Struwwelpeter fliegen lässt, dann gleiten ihre Finger schneller als Robert fliegen könnte über die Tasten des Klaviers.

Mehrfach lässt sie ihre Ausbildung zur Konzertpianistin aufblitzen wie zum Beispiel bei Chopins Opus 25 und heimst dafür den ungeteilten Applaus ihrer Zuhörerinnen – und Zuhörer – ein. Es war ein wirklich besonderer Abend, die die Gleichstellungsbeauftragte Joyce Feig dem Publikum zusammen mit dem Kulturbüro und der Kulturinitiative Seelze bescherte. Schon am frühen Nachmittag hatte sich Feig mit einigen Frauen aus dem Rat mit 200 Rosen in die Innenstadt begeben, um Passantinnen den Internationalen Frauentag in Erinnerung zu rufen. Dabei stellte sie fest, dass nicht allen Rosenempfängerinnen der Tag gegenwärtig war.

# Rosen setzen Zeichen für die Gleichberechtigung

SEELZE. Mit 200 Rosen haben Seelzes Gleichstellungsbeauftragte Joyce Feig, die Ratsfrauen Romy Fonk, Claudia Klitz und Nadine Pfeiffer, die AOS-Bürgervertreterin Ursula Berberich und die städtische Auszubildende Leona Kutz zum Internationalen Frauentag am Freitag, 8. März, deutlich sichtbare Zeichen für eine gleichberechtigte Welt gesetzt.

„Es geht uns heute darum, Erfolge zu feiern und das Erreichte hervorzuheben. Gleichzeitig ist der Internationale Frauentag eine Mahnung mit Blick auf die noch nicht erreichten Ziele“, betonte Joyce Feig. Letzteres betreffe weiterhin aktuelle Forderungen zur gerechten Entlohnung, zu Möglichkeiten der Entfaltung und Fortentwicklung, zur fairen Aufteilung der sogenannten Care-Arbeit, etwa bei der Betreuung von Kindern oder pflegebedürftigen Angehörigen, zur Selbstbestimmung und zur Handlungsmacht sowie zu einem Leben frei von Gewalt. Somit bliebe der Aktionstag eine Erinnerung, weshalb der kontinuierliche Kampf für Gleichberechtigung so wichtig ist. „Die Politik, die Gesellschaft und die Unternehmen sind hier gleichermaßen gefordert“, sagte Joyce Feig. Gemeinsam kön-



Symbole für die Gleichberechtigung: Seelzes Gleichstellungsbeauftragte Joyce Feig (rechts) verteilt gemeinsam mit Ratsfrau Nadine Pfeiffer (von links), Bürgervertreterin Ursula Berberich, den Ratsfrauen Claudia Klitz und Romy Fonk sowie der städtischen Auszubildenden Leona Kutz zum Internationalen Frauentag 200 Rosen in der Seelzer Innenstadt. Foto: Stadt Seelze

ne es gelingen, das Bewusstsein für frauenspezifische Themen weiter zu schärfen und gesellschaftliche Veränderungen zu bewirken. „Wir kämpfen daher weiter für die Rechte der Frauen“, sagte Ratsfrau Claudia Klitz. Bei den angesprochenen Frauen und Männern in der Innenstadt kam die Aktion trotz mancher zunächst verwunderter Gesichter wie auch in den Vorjah-

ren bestens an. „Viele wissen tatsächlich gar nicht, dass heute der Internationale Frauentag ist und reagieren überrascht, aber sie nehmen die Blumen dann sehr gern an“, bemerkte Ratsfrau Nadine Pfeiffer. „Eigentlich müsste daher jeder Tag Internationaler Frauentag sein“, befand ihre Ratskollegin Romy Fonk. Wenig später konnte Joyce Feig zahlreiche Gäste zum Musikkaba-

rett „Fußnoten sind keine Reflexzonen“ im voll besetzten Veranstaltungszentrum Alter Krug begrüßen. Für ihr heiteres Abendprogramm zum Internationalen Frauentag mit viel Wortwitz und Ironie erhielt Klavierkabarettistin Anne Folger kräftigen Applaus – und zum Abschluss von der Gleichstellungsbeauftragten einen großen Strauß Blumen.

# Gegen Gewalt an Frauen: Stadt stellt zweite Rote Bank auf

BERENBOSTEL (stp). Für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ist es oft schwer, an Informationen über mögliche Hilfsangebote zu kommen. Mit der zweiten Rote Bank in Garbsen verstärkt die Stadt auch vor dem Hintergrund des heutigen Internationalen Frauentags ihre Bestrebungen, das Thema aus dem Privaten in die Öffentlichkeit zu tragen. „Wir wollen ein deutliches Zeichen gegen Gewalt an Frauen setzen und im öffentlichen Raum auf häusliche Gewalt aufmerksam machen“, betont Bürgermeister Claudio Provenzano.

Nachdem am 25. November, dem internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen, die erste Rote Bank an der Stephanusstraße in Berenbostel eingeweiht wurde, steht die zweite Bank nun direkt vor den Räumlichkeiten der AWO-Frauenberatungsstelle an der Hermann-Löns-Straße. „Es ist ein wichtiges Anliegen der Stadt Garbsen, für alle von häuslicher Gewalt betroffenen Menschen Informationen zu Hilfsangeboten bereitzustellen“,



Präsentieren die zweite Rote Bank in Garbsen (von links): Franziska Freitag, Hacer Kirli, Pegah Metje und Wiebke Winter. Foto: Stadt Garbsen

sagt Wiebke Winter, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Garbsen. Die öffentliche Auseinandersetzung mit dem Thema soll betroffenen Frauen eine Stimme geben und ihnen das Gefühl der Ohnmacht nehmen. Auf jeder Roten Bank ist ein Schild mit den wichtigsten Telefonnummern

bei häuslicher Gewalt angebracht. Über den QR-Code erhalten Betroffene und auch Angehörige weitere Informationen über Unterstützung, Beratung und Hilfsangebote. Die Schilder wurden vom Präventionsrat der Stadt Garbsen finanziert. „Wir sind eine erste Anlaufstelle für

Frauen“, sagt Franziska Freitag von der Frauenberatungsstelle der AWO. Den Beraterinnen ist es wichtig, dass alle Frauen unabhängig von ihrem soziokulturellen oder ökonomischen Hintergrund, ihrer Herkunft oder Religion den Weg in die Frauenberatungsstelle finden. Diese kommen mit den unterschiedlichsten Anliegen in die Beratung – von Trennung und Scheidung über sexuellen Missbrauch, häusliche Gewalt und andere Krisensituationen bis hin zu rechtlichen Fragen oder Unsicherheiten im Umgang mit Behörden. „Zu uns kommen aber auch Frauen, die mit ihrer Lebenssituation unzufrieden sind, sich im Beruf überlastet fühlen oder von Wohnungslosigkeit betroffen sind“, betont Pegah Metje, ebenfalls Sozialarbeiterin in der Beratungsstelle der AWO. Der angespannte Wohnungsmarkt mache die Situation der Frauen noch prekärer. „Viele Frauen trennen sich nicht, weil sie keine Wohnung finden und bleiben entsprechend länger in Gewaltbeziehungen“, so Metje



# Restaurant Radieschen

## Hier kocht der Chef!

## Frühstücks - Buffet

(Ostersonntag und Ostermontag)

von 10:00 bis 12:00 Uhr

Ab 12.30 Uhr können Sie gern nach Karte bestellen!

Karfreitag ab 17.00 Uhr Scampi - Satt

Rühreier mit Speck oder Tomaten und  
Frühlingszwiebeln

Spargelcremesuppe

Wurstplatte mit verschiedenen Aufschnitten

Schlachtewurst und roten Zwiebel

Honigmelone mit Schinken

Käseplatte mit verschiedenen Käsesorten

Zucchini-Carpaccio mit Wildkräutersalat  
und Parmesan

Mozzarella mit Tomaten und frischem Basilikum-Pesto

Obstsalat mit Mascarponecreme

Cornflakes mit Vollmilch

Korb mit Brot, Brötchen, Croissant und dazu  
Butter Konfitüre, Honig und Nougat-Creme

\*\*\*

Glas Prosecco

24,90 € pro Person



## Stint - Saison

Ein kleiner, silbrig glänzender Fisch erlebt in Norddeutschland seit einigen Jahren eine Renaissance: der Stint. Der etwa 15 bis 20 Zentimeter lange Fisch lebt in den europäischen Küstengewässern und begibt sich zum Laichen in die Flüsse. Das Wasser muss dann mindestens neun Grad warm sein. Zwischen Februar und April wandern große Schwärme von der Nordsee in Elbe und Weser flussaufwärts, um zu laichen - dann ist Stint-Saison in Norddeutschland.

Obwohl er recht klein ist, wird er als Speisefisch geschätzt. Der Kopf wird hierbei meist entfernt, der Schwanz und die Gräten hingegen nicht, da sie ausgesprochen zart sind. Gegressen wird Stint meist mit der Hand. Der Fisch wird meistens gebacken, in Norddeutschland jedoch traditionell in Roggenmehl gewendet.

### Stint „M“

in Roggenmehl gebratener Stint mit Remouladensauce  
und Bratkartoffeln oder warmer Kartoffelsalat

kleine Portion 17,90 €

\*\*\*

### Stint „L“

in Roggenmehl gebratener Stint mit Remouladensauce  
und Bratkartoffeln oder warmer Kartoffelsalat

19,90 €

\*\*\*

### Stint „XL“

in Roggenmehl gebratener Stint mit Remouladensauce  
und Bratkartoffeln oder warmer Kartoffelsalat

große Portion 22,90 €

In der Steintormasch 47 • 30167 Hann.-Herrenhausen • Tel. 0511/2155261 • [www.restaurant-radieschen.de](http://www.restaurant-radieschen.de)  
Öffnungszeiten von Mi bis So ab 12:00 Uhr



## Monika Rothkegel gehört seit 70 Jahren dem Sozialverband an

SEELZE (kö). Eine besondere Eh- rung konnte der Ortsverband Seel- ze im Sozialverband Deutschland in seiner Jahreshauptversammlung Monika Rothkegel aussprechen: Sie wurde für ihre 70-jährige Mit- gliedschaft ausgezeichnet. Bei ih- rem Eintritt hieß der Verband noch Sozialverband Reichsbund, der seit seiner Gründung 1917 die Rechte der Kriegsbeschädigten und Krieg- steilnehmer vertrat. Damals wie heute als Sozialver- band Deutschland gilt er als sozi- alpolitischer Interessenverband, der sich für die Rechte seiner Mit- glieder einsetzt. So konnte Brigitte Meier, die zweite Vorsitzende des Kreisverbandes Hannover-Land, in Seelze bemerkenswerte Zahlen vorlegen. 2023 wurden durch die Beratungszentren in Hannover und Neustadt in über 1.000 Verfahren über 7,6 Millionen Euro für die Mitglieder erstritten. Sicherlich ein Grund, dass sich immer wieder jüngere Bürgerin- nen und Bürger dem Verband an- schließen. So gehören dem Orts- verband Seelze, der außerdem die Stadtteile Almhorst, Kirchwehren und Lathwehren betreut, fast 500 Mitglieder an. Auch freut es den al- ten und neuen Vorsitzenden Bernd Schweer, dass bei den anstehenden



Eingerahmt von den Beisitzern Grit Stockmann (von links), Renate Hähnel, dem Schatzmeister Friedel Lohmann, der Beisitzerin Ange- la Sauthoff, dem Vorsitzenden Bernd Schweer, dem Beisitzer Gerald Richtig., der Schriftführerin Ines Schulze und der Frauenbeauftrag- ten Cäcilie Schweer nimmt Monika Rothkegel (Vierte von rechts) die Glückwünsche des Vorstandes entgegen . Foto: Kögel

Vorstandswahlen fast alle Ämter besetzt werden konnten. „Mit mein- em langjährigen Vorgänger und späteren Stellvertreter Erich Küker und dessen Tochter Stefanie haben wir 2023 zwei Mitglieder verloren, deren Engagement schwer zu erset- zen sein wird“, so Schweer. Noch kann er sich auf die Unter- stützung seiner Mutter Cäcilie verlassen, die als Frauenbeauf-

tragte auch die 14-tägigen Treffen mittwochs in der Rathaukantine betreut. „Das nächste Treffen fin- det am Mittwoch, 20. März, um 14.30 Uhr statt“, erinnert Schweer die Mitglieder. Am Donnerstag, 28. März, geht es zum Stintessen in die Gaststätte Grubers mit einem anschließenden Ausflug nach Lü- neburg. „Weitere Tagesfahrten sind geplant“, so Schweer.

## Noch „Jugendstil“-Exponate für neue Ausstellung gesucht

SEELZE (kö). Nach dem ersten, sehr gut besuchten plattdeutschen Abend im Februar wurde im Heimatmuseum Seelze im Raum vor der Schulstube ein grünes Telefon installiert. Wer den Hörer ab- nimmt, wird von der stellvertretenden Vorsitzenden Nanette Bystron in Plattdeutsch begrüßt und informiert. Diese Abende sollen, auch mit plattdeutschen Künstlern, weiterhin in unregelmäßigen Abstän- den angeboten werden..

Aktuell stehen aber zwei neue Filme mit Interviews von Seelzer Zeitzeugen im Fokus. So wird am 20. März um 18 Uhr im Museum der Stadtteil Döteberg vorgestellt. Im Gespräch mit Rainer Künne- cke sind dann mit dem ehemaligen Ortsvorsteher Heinrich Meier, mit Werner Herbst und Gertrud Becker drei Döteberger, die sich noch gut an die Zeit gegen Ende der 1940er-Jahre erinnern können. Am 17. April soll ein Zeitzeugen-Film mit Harenberg folgen. In der Reihe fehlt dann nur noch ein historischer Rückblick auf den Stadtteil Alm- horst.

**Bahnmodul wird versteigert**

Am Sonntag, 24. März, endet die aktuelle Ausstellung „Züig ins Museum“ mit der Versteigerung des Eisenbahnmoduls, das in der Ausstellung zu sehen ist. Einige Eisenbahnfreunde haben schon ihr Gebot angegeben; um 17 Uhr soll das Geheimnis um den neuen Be- sitzer gelüftet werden. „Bis dahin können noch letzte Gebote abge- geben werden“, wirbt der Museums- vereinsvorsitzende Knut Werner um weitere Bieter.

**Heimatmuseum bietet Führung an**

Einen neuen Service bietet das Hei- matmuseum Seelze am Mittwoch, 10. April, an. Dann sind Interes- sierte zu einer Museumsführung eingeladen. Um sich auf die zu er-

wartenden Besucher einstellen zu können, bittet der Museumsverein um telefonische Anmeldungen un- ter der Nummer (05137) 92921. Zusätzlich gibt es nach wie vor das Angebot, individuelle Führungen zu vereinbaren.

**„Aufbruch in die Moderne“**

So lautet das Thema der neuen Ausstellung, die sich vom 5. Mai bis 8. September mit der Kunstrichtung des „Jugendstils“ befasst, die sich zwischen 1890 und 1910 in verschiedenen Berei- chen des täglichen Lebens durch- gesetzt hat, beispielsweise in der Architektur. So sind mehrere Hausbauten in Seelze und Letter in dieser Stilrichtung erbaut worden. Auch in Bereichen des täglichen Lebens setzte sich die Stilrich- tung mit ihren verspielten Formen durch: bei Möbeln, Glas und Kera- mik, Skulpturen aus Bronze, bei Gemälden und Schmuck. Die 2. Vorsitzende Waltraud Gertz würde sich freuen, wenn Seelzer Objekte aus dieser Zeit – zum Beispiel Silberleuchter, Bronzes- kulpturen oder Ähnliches – für die Ausstellung zur Verfügung stellen können. Gertz ist telefonisch unter der Nummer (05137) 4392 oder per Mail an waltraud.gertz@gmx. net zu erreichen. In der Vitrine des Rathauses soll zudem die Geschichte des ehema- ligen Gasthauses Matthies in der Almhorster Straße 1 beleuchtet werden.



Waltraud Gertz hört sich hier die Ansage am „plattdeutschen“ Tele- fon an. Foto: Kögel

# Schreib Lust?

Super, wir lesen gern!

Schicken Sie Ihre Leserbriefe, Fragen oder Meinungen einfach an: E-Mail: [redaktion@umschau-online.de](mailto:redaktion@umschau-online.de)

## Verein richtet bereits seine 56. Ausstellung aus Modellbörse lockt Besucher an



GARBSEN (budo). In Kooperation mit der Abteilung Jugend und Integration der Stadt und dem Präventionsrat hat am Sonntag die 56. Auto- und Eisenbahnmodellbörse des Vereins für Modelle und Originale (M&O) im Forum der IGS stattgefunden. Einundzwanzig ausschließlich private Aussteller boten auf 120 Tischmetern mit zi- gtausenden Auto- und Eisenbahnmodellen fast aller Maßstäbe eine wahre Fundgrube für die überwiegend älteren Besucher. Wer sich über das faszinierende Hobby des Sammelns von Verkehrsmodellen informieren bzw. seine eigene Sammlung ergänzen wollte, war hier genau richtig. Am Stand von Aussteller Jürgen Wenscher interessiert sich Ulf-Dietrich König, der mit seiner Frau Irmtraud extra aus der Wedemak angereist war, für das Modell einer roten Dodge Viper (siehe Foto, von links). Nach Auskunft des örtlichen Veranstaltungs- leiters Joachim Sundmacher haben über den Tag verteilt rund 250 Interessenten einschließlich der Kinder die Ausstellung besucht. Da der Verein karitativ ausgerichtet ist, wird der Erlös aus dem Eintritt dem Präventionsrat der Stadt für ein soziales Projekt zugutekom- men. Interessenten können vormerken, dass die nächste Modellbör- se in den Räumen der IGS am Sontag, dem 20. Oktober stattfinden wird. Foto: Hans-Werner Burgdorff

## Bücher, Kaffee und Kuchen

SEELZE (kö). Das Wetter lockte viele Leseratten in das Veran- staltungszentrum Alter Krug, um sich beim Frühjahr-Bücherflohmarkt der Stadtbibliothek mit Lesestoff für den Urlaub oder dunkle Tage einzudecken. Viele verbanden den Besuch mit einem gemütlichen Kaffeetrinken, denn alle 21 Ausstel- ler mussten neben der Standgebühr auch einen Kuchen mitbringen. Sie sorgten so für eine reich gedeck- te Tafel, die von Mitgliedern der Freunde der Stadtbibliothek betreut wurde.

Aber nicht nur die Kaffeetische wa- ren gut besetzt, sondern auch die Verkaufsstände. Am Stand der Bür- gerstiftung Seelze hatte Vorstands- mitglied Karin Schallhorn mit ihrer Helferin gut zu tun, denn es hat sich herumgesprochen, dass für eine Spende von zwei Euro pro Buch in der Regel aktuelle Taschenbücher angeboten werden. Den Erlös ver- wendet die Bürgerstiftung für ihre Projekte, mit denen sie die Stadtbli- othek zum Beispiel beim alljähr-



Karin Schallhorn (rechts) vom Vorstand der Bürgerstiftung Seelze konnte sich am Ende der Veranstaltung über Spenden in Höhe von 415 Euro freuen, die der Stadtbibliothek zugutekommen. Foto: Kögel

lichen Julius-Club unterstützt. Von Beginn an – seit 2005 – an dem Auch im Erdgeschoss des Veran- staltungszentrum wurden Bücher ver- schiedener Genres angeboten, CDs und Spiele. Hier hatten auch die Lohnder Pfadfinder ihren Platz, die

von Beginn an – seit 2005 – an dem Flohmarkt teilnehmen. Dass sie ei- nen Teil ihres großen Angebots all- jährlich wieder einpacken müssen, stört die jungen Pfadfinder ebenso wenig wie die anderen Aussteller.

## Stadtbibliothek erweitert Bestand

GARBSEN (stp). Das Team der Stadtbibliothek stellt den Leserin- nen und Lesern auch im März eine Vielzahl aktueller Medien zur Ver- fügung. Die folgenden Romane sind ab so- fort entleihbar: Anne Barns: Wo du mich findest; Tilman Birr: Wie sind Sie hier reingekommen?; Lynn Cul- len: Die Formel der Hoffnung; An- ders de la Motte: Stille Falle; Helen Fields: The Institution; Richard Ford: Valentinstag; Vigdis Hjorth: Die Wahrheiten meiner Mutter; Luna McNamara: Psyche und Eros; Tuomas Oskari: Im Sturm der Macht; Ruth Ware: Zero days. Sachbücher, die nun in der Bibli- othek ausgeliehen werden können, sind Florian Babor: High Five – Die fünf Säulen einer gesunden

und glücklichen Kindheit; Michael Elpers: Wenn Kinder unter Kindern leiden; Ohad Hemo: Jenseits der Grünen Linie; Laura & Armgard Karasek: Das Gespräch unseres Lebens; Matthias Naß: Kollision. China, die USA und der Kampf um die weltpolitische Vorherrschaft; Friederike Otto: Klimagerechtig- keit; Simon Shuster: Vor den Augen der Welt; Helena Steinhaus: Es braucht nicht viel. Wie wir unseren Sozialstaat demokratisch, fair & ar- mutsfest machen; C. Bernd Sucher: Unsichere Heimat; Moshe Zimmer- mann: Denk ich an Deutschland ... Ein Dialog in Israel. Für Kinder und Jugendliche sind ab jetzt verfügbar sind Thomas Brezi- na: Tritt ein, wenn du dich traust!; Christopher Edge: Escape Room;

Anja Fislage: Die Polidoris und der Fluch aus dem Eismeer; Anne Fleck: Froststerne – Erinnere dich!; Hannah Gold: Der verschwundene Wal; Bernhard Hoëcker: Das Kat- zenhuhn; IsyCheesy: Der magische Wunsch; Holly Jackson: Good girl, bad blood; Fiona Longmuir: Auf der Suche nach Emily McCrac; David Walliams: Die schlimmsten Eltern der Welt. Auch neue DVDs können entliehen werden: Enkel für Fortgeschrittene; Lassie - Ein neues Abenteuer; Die letzte Fahrt der Demeter; Das Non- nenrennen; Past lives - In einem anderen Leben; Ponyherz – Wild und frei; Rehragout-Rendezvous; Retribution; Die unwahrschein- liche Pilgerreise des Harold Fry; Wochenendrebellen.

### Termine der katholischen Kirchen Gottesdienste der katholischen Gemeinden

SEELZE. Die katholischen Kir- chengemeinden in Seelze und Let- ter geben diese Termine bekannt. Heilige Dreifaltigkeit: Sonntag, 17. März, 17 Uhr Kreuzwegandacht der Kolpingfamilie, der Senio- ren und der Frauengemeinschaft. Dienstag, 19. März, 9 Uhr Kreu- zweg. Sonntag, 24. März,11 Uhr Heilige Messe. St. Maria Rosenkranz Letter: Sams- tag, 16. März, 18.30 Uhr Vorabend- messe. Dienstag, 19. März, 14.15 Uhr Kreuzweg; 15 Uhr Heilige Messe. Freitag, 22. März, 14.15 Uhr Kreuzweg; 15 Uhr Eucharisti- sche Anbetung. Samstag, 23. März, 18.30 Uhr Vorabendmesse.

GARBSEN. Folgende Gottesdiens- te der katholischen Kirchen finden statt. Corpus Christi: Samstag, 16. März, 17 Uhr ökumenischer Gottesdienst. Mittwoch, 20. März, 9 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 24. März, 9 Uhr Heilige Messe (mit Palmsegnung). St. Maria Regina: Sonntag, 17. März, 9 Heilige Messe, anschl. Sonntagscafé. Mittwoch, 20. März, 15 Uhr Kreuzweg, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 21. März, 9 Uhr Heilige Messe und Kreuzweg, anschl. gemeinsames Frühstück. Samstag, 23. März, 17 Uhr Vorabendmesse (mit Palmseg- nung). Sonntag, 24. März, 16 Uhr Bußandacht; 16.30 Uhr Beichte in Deutsch und Polnisch. St. Raphael: Sonntag, 17. März, 11 Uhr Familienmesse, anschl. Gemeindetreff im Pfarrheim. Don- nerstag, 21. März, 18 Uhr Eucharis- tische Anbetung. Freitag, 22. März, 16.15 Uhr Kreuzweg; 17 Uhr Heili- ge Messe. Samstag, 23. März, 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Sonntag, 24. März, 11 Uhr Heilige Messe (mit Palmsegnung); 17.30 Uhr Bußandacht; 18 Uhr Beichte in Deutsch und Polnisch.

### Lesung in der Gedenkstätte entfällt

AHLEM. Die für Sonntag, 17. März, 15 Uhr, angekündigte Le- sung mit Dr. Philipp Gut über „Jahrhundertzeuge Ben Ferencz“ findet nicht statt. Ein Ersatztermin für die Veranstaltung der Gedenk- stätte Ahlem ist nicht geplant, teilen die Veranstalter mit.

PRIVATE KLEINANZEIGEN

in der UMSCHAU

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

### Gottesdienste in Berenbostel

BERENBOSTEL. Die neue evan- gelische Kirchengemeinde Beren- bostel-Stelingen lädt am Sonntag, 17. März, um 10 Uhr zu einem Got- tesdienst mit Abendmahl mit Pastor Ernst in die Stephanuskirche ein. In der Silvanuskirche findet am Sonntag, 17. März, um 11 Uhr ein Gottesdienst mit Pastorin Brand statt. Nach dem Gottesdienst wird zum Kirchenkaffee eingeladen.

Familienanzeigen

Ein liebes Herz hat im Alter von 85 Jahren aufgehört zu schlagen.

## Theresia Rieger

geb. Mehrfort  
\* 10. November 1938 † 08. März 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Wolfgang Rieger**  
**Peter Rieger**  
sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung wird im engsten Familienkreis stattfinden.

Wir bitten auf freundlich zugedachte Kranz- und Blumenspenden zu verzichten.

Begleitet durch Fehrens Bestattungen  
Hauptstraße 213, 30826 Garbsen, Telefon (05131) 443 55 57

9540301\_002624

### Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte

**Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79**  
Garbsen - Auf dem Spinnel 2a Tel.: (0 51 37) 79 79 9  
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.:(0 51 31) 90 70 70  
**www.henschel-bestattungen.de**

9540301\_002624

Wir sind so lang gegangen,  
durch Glück und auch durch Leid,  
was wir auch angefangen,  
wir waren stets zu zweit.

## Uwe Reichert

\* 19. Januar 1940 † 7. März 2024

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem fürsorglichen und fleißigen Ehemann, unserem herzensguten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

In Liebe:  
**Deine Renate**  
**Michaela und Frank**  
**Stefanie und Michael**  
**Tobias und Luise mit Nelson**  
**Alina und Justin**  
**Bettina und Thorsten**  
**Christina**  
**Rainer**

Im Namen des gesamten Teams von Henschel Bestattungen:

**Christa Henschel**  
**Bernd und Kirsten Henschel**  
**Björn Henschel und Laura Hefke**  
**Carolin Henschel**

Traueranschrift: Familie Reichert c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen-Berenbostel

Die Trauerfeier fand im Familien- und Freundeskreis statt.

Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

Wir trauern um unseren lieben Uwe.

## Uwe Reichert

\* 19. Januar 1940 † 7. März 2024

Seit 1972 war Uwe bei uns im Institut tätig. Seine Arbeit war geprägt von Zuverlässigkeit, Fachwissen und sehr großem Engagement.

Wir verlieren einen wertvollen Teamkollegen und einen überaus geschätzten Freund, den wir alle sehr vermissen.



# Familienanzeigen

## Behrens Bestattungen

Anzeige

Die Firma Behrens Bestattungen aus Seelze ist Ihr einfühlsamer und verlässlicher Partner für würdevolle Bestattungen, unter anderem zum transparenten Festpreis. Ihr Anspruch ist es, den individuellen Wünschen des Verstorbenen und seiner Familie gerecht zu werden, ohne dabei das finanzielle Machbare aus den Augen zu verlieren.

Zum Beispiel umfasst das angebotene Komplettangebot einen Kiefernvollholzsarg, mit Kissen und Decke sowie einem Sterbehemd. Die Überführung vom Sterbeort in der Region Seelze und den Ortsteilen, sowie Garbsen bis hin nach Hannover ist inbegriffen. Sollten spezielle Anforderungen wie Nacht- oder Wochenendüberführungen anfallen, werden zusätzliche Kosten transparent kommuniziert.



Feierhalle

In unserer eigenen Feierhalle können Sie in persönlicher Atmosphäre Abschied nehmen und die Trauerfeier gestalten. Musikalische Begleitung und die Erledigung sämtlicher Formalitäten gehören ebenso zu unserem Angebot wie die Überführung zum Krematorium und die Einäscherungsgebühren.

Auch drei Sterbeurkunden sowie die Gebühr für einen Grabplatz in einer anonymen Urnengemeinschaftsanlage sind im Festpreis enthalten. Bei Bedarf bieten wir eine Abschiednahme am offenen Sarg an, um einen persönlichen Abschied zu ermöglichen. Der Firma Behrens Bestattungen können Sie für eine einfühlsame und transparente Abwicklung vertrauen.

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

**BEHRENS**  
BESTATTUNGEN

Neben allen anderen Bestattungsformen bieten wir an:

**Komplettangebot für 2.350,- €**

Enthalten ist eine anonyme Urnenbestattung in einer Urnengemeinschaftsanlage und Trauerfeier in unserer Feierhalle

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.behrens-bestattung.de/komplettangebot](http://www.behrens-bestattung.de/komplettangebot)



Auf Wunsch:  
Finanzierung der Bestattung  
bis zu 36 Monaten Laufzeit!  
Stöckener Str. 20a  
30926 Seelze-Letter  
[info@behrens-bestattung.de](mailto:info@behrens-bestattung.de)



Tag- und Nachruf

**Telefon**

**0511 - 40 39 90**

Hausbesuche für Gespräche

in gewohnter Atmosphäre

Von guten Mächten wunderbar geborgen, erwarten wir getrost, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

## Margarete Hain

geb. Brand

\* 1. März 1932 † 12. März 2024

In Liebe  
Deine Familie

30826 Garbsen-Osterwald, Asselweg 10

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 19. März 2024, um 12.30 Uhr von der Kapelle des Osterwalder Friedhofes, Robert-Koch-Straße, aus statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende an die Kindernothilfe Duisburg, IBAN: DE92 3506 0190 0000 4545 40 bei der Bank für Kirche und Diakonie eG, BIC: GENODE1DKD, Kennwort: Margarete Hain.  
Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,  
aber es ist tröstend zu erfahren,  
wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung*

## Klaus-Dieter Weiland

† 23. 1. 2024

*entgegengebracht wurde.*

*Herzlichen Dank allen, die sich mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme  
in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.*

*Im Namen der Familie:  
Waltraut Weiland*

9442701\_000124

Wir trauern um unseren Parteifreund

## Willi Thiele



Willi war seit 55 Jahren Mitglied der SPD Schloß Ricklingen und hat in dieser Zeit die Abteilung maßgeblich geprägt. Er war für uns Mentor, Ideengeber und Gestalter. Durch seine zielstrebige, visionäre und offene Art, gepaart mit Toleranz und der Fähigkeit über die Parteigrenzen hinweg Lösungen zu finden, hat er uns bereichert.

Wir werden Dich vermissen.

Deine SPD Schloß Ricklingen

9255801\_000124

Die Stadt Garbsen trauert um

## Käthe Gärtner

Trägerin des Bundesverdienstkreuzes

\* 15.06.1935 † 28.01.2024

Käthe Gärtner hat sich viele Jahre ehrenamtlich für das Wohl der Stadt Garbsen eingesetzt. Sie engagierte sich im Rat der Stadt, im Ortsrat Garbsen sowie in mehreren Ausschüssen und Arbeitsgruppen für die Interessen der Garbsenerinnen und Garbsener. Darüber hinaus war sie unter anderem Mitglied im Beirat „Kommunales Bauland“.

Durch ihr kommunalpolitisches Wirken hat sie sich unsere Achtung und Anerkennung erworben.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

**Claudio Provenzano**  
Bürgermeister

**Martin Fochler**  
Ratsvorsitzender

9574201\_002624

Die Stadt Garbsen trauert um

## Wilhelm Thiele

Träger des Bundesverdienstkreuzes

\* 3. April 1940 † 4. März 2024

Wilhelm Thiele hat sich viele Jahre lang unermüdlich ehrenamtlich für das Wohl der Garbsenerinnen und Garbsener eingesetzt. In der Kommunalpolitik war er eine verlässliche Konstante. Ab 1974 engagierte er sich viele Jahre als Ratsmitglied, im Ortsrat Horst und in mehreren Ausschüssen. Von 1991 bis 1996 war er Vorsitzender des Ausschusses für Stadtentwicklung und Bauen.

Insbesondere hat sich Wilhelm Thiele jahrzehntelang für Schloß Ricklingen und die Dorfgemeinschaft eingebracht, unter anderem ab 1974 als Ortsbürgermeister sowie als Mitbegründer und Vorsitzender der Turngemeinschaft und des Dorfentwicklungs- und Traditionsvereins und in weiteren Vereinen. Wilhelm Thiele hat den Stadtteil mit seinem immerwährenden Engagement geprägt, unter anderem für die Infrastruktur, als Schulstandort und sozial.

Darüber hinaus war Wilhelm Thiele Mitglied des Kreistags Hannover und machte sich im Aufsichtsrat des Wasserverbandes Neustadt/ Garbsen/ Wunstorf für die Gemeinschaft stark sowie als Schöffe am Finanzgericht Hannover und am Jugendgericht Neustadt.

Der Tod von Wilhelm Thiele ist ein Verlust für unsere Stadt.  
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Claudio Provenzano**  
Bürgermeister

**Martin Fochler**  
Ratsvorsitzender

9443401\_002624

**Abschied ist auch Erinnerung!**

Danke für die Anteilnahme, die wir durch Familie, Freunde und Bekannte von Wolle erfahren durften.

**Monika Spickenreither und Familie**

9530001\_002624

Zum Ableben unserer lieben



## Gerda Nickel

† 5. Februar 2024

sind uns so viele Zeichen der Verbundenheit zugegangen,  
dass wir uns auf diesem Wege bei allen herzlich bedanken möchten.

In Dankbarkeit:

**Gaby und Peter Murr mit Familie**

Garbsen, im März 2024

9385301\_002624



*Und immer sind Spuren eures Lebens da.  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an euch erinnern.*

## Inge Jathe

† 16. 1. 2024

## Heinz Jathe

† 27. 1. 2024

**Danke**

sagen wir allen, die ihnen im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, gemeinsam mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie:

**Heino Jathe**  
**Dagmar Bendix**

Garbsen, im Februar 2024

9554401\_002624



**Ahlswe** seit 1866  
beraten | begleiten | bestatten

[www.bestattungen-seelze.de](http://www.bestattungen-seelze.de) | Telefon (0 51 37) 39 93

»Vergiss-mein-nicht« Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29

8263301\_002624



*Wir gingen zusammen im Sonnenschein, wir gingen zusammen in Sturm und Regen.  
Doch niemals ging einer von uns allein auf unseren Lebenswegen.*

Mit vielen schönen Erinnerungen an die gemeinsame Zeit, nehmen wir traurig Abschied von

## Marianne Gottschlich & Erwin Gottschlich

geb. Dasbeck

\* 3. März 1937 † 11. März 2024

\* 28. Juli 1932 † 21. Februar 2024

Sabine und Julian \* Juliana \* Sebastian und Ricarda \* Nicole und Oliver \* Luca und Emma \* Hanna und Siegfried mit Familie

Traueranschrift: Familie Gottschlich c/o Henschel Bestattungen, Im Rehwinkel 14, 30827 Garbsen

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 22. März 2024, um 10.00 Uhr in der Trauerhalle des Bestattungshauses Henschel, Berenbostel, Im Rehwinkel 14, statt. Die Urnenbeisetzungen erfolgen im engsten Kreis der Familie.  
Von freundlich zugeordneten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

9551701\_002624



**05137 - 73377**

**Haben Sie schon  
alles geregelt?**  
Wir beraten zum Thema  
Bestattungsvorsorge.

Inhaber Arne Schelp  
Calenberger Str. 31  
30823 Garbsen  
[www.kriewald-bestattungen.de](http://www.kriewald-bestattungen.de)

8317202\_002624



**(05131)  
443 55 57**  
Hauptstraße 213  
30826 Garbsen

... wenn Sie schon zu  
Lebzeiten Ihren  
letzten Weg  
gestalten möchten,  
sprechen Sie uns an  
– wir beraten Sie gern.

6165401\_002624



# Stellenmarkt

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp



### Freie Gebiete:

- Harenberg
- Dedensen
- Seelze (Stadt)
- Havelse
- Meyenfeld

# UMSCHAU

9192301\_002624

## #ARBEITEN IN MEINER STADT



- **Staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in (m/w/d), EG S 8a TVöD, Kita Helstorf, 32 Std.**
- **Staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in (m/w/d), EG S 8a TVöD, Kita Mardorf, 39 Std.**
- **Staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in (m/w/d), Kita-Leitung, EG S 9 TVöD, Kita Suttorf, 39 Std.**
- **Stelle in der Telefonzentrale, Empfang/Poststelle, EG 5 TVöD, Fachdienst Zentrale Dienste, 39 Std.**
- **Sachbearbeitung Kindertagesbetreuung, EG 9b TVöD/BesGr. A 10 NBesG Fachdienst Kinder und Familien, 39 Std./40 Std.**



[neustadt-a-rbge.de/jobs](http://neustadt-a-rbge.de/jobs)

**Jetzt bewerben**

9556901\_002624

### Aushilfe im Verkauf (m/w/d) im MAICA Modehaus

Für unser Geschäft in Garbsen suchen wir eine Aushilfe im Verkauf 10-12 Stunden pro Woche.

- Idealerweise verfügen Sie bereits über Berufserfahrung im Einzelhandel
  - Modisch interessiert
  - Spaß am Verkauf und dem Umgang mit anderen Menschen
- Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben melden Sie sich gerne mit einem kurzen Anschreiben unter:

# MAICA

Mail: [Info@maica.de](mailto:Info@maica.de) · Post: Gutenbergstraße 6, 30823 Garbsen  
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

9574301\_002624



### Bundessortenamt

Beim Bundessortenamt ist in der Prüfstelle Scharnhorst (Neustadt a. Rbge.) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

#### Landwirtin bzw. Landwirt (m/w/d)

zu besetzen. Das vollständige Stellenangebot finden Sie im Internet unter [www.bundessortenamt.de](http://www.bundessortenamt.de).

9440901\_002624

Dein Job in Hannover & Region

## lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

### Freie Stellen in

- Berenbostel
- Havelse
- Osterwald
- Heitlingen
- Stelingen
- Alt Garbsen

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

## Unser Team in Neustadt braucht Unterstützung!

Wir suchen zu sofort und zur Festeinstellung:

### Bürokauffrau/mann Personalsachbearbeiter/in Lohnbuchhalter/in

Weitere Infos unter: [www.saxonia-neustadt.de](http://www.saxonia-neustadt.de) (Karriere)  
Bewerben Sie sich unter 05032/1097 oder per E-Mail [bewerbung@saxonia-neustadt.de](mailto:bewerbung@saxonia-neustadt.de)

# saxonia GmbH

Glas- und Gebäudereinigungs-Unternehmen  
Justus-von-Liebig-Straße 14  
31535 Neustadt am Rübenberge  
[www.saxonia-neustadt.de](http://www.saxonia-neustadt.de)

9568401\_002624

**Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht!** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit **Reinigungskräfte** für die Haltestellenreinigung und den Winterdienst (mit Führerschein Kl. B, BE oder C) sowie die Reinigung der U-Bahnstationen. Der Einsatz ist in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter 0511/399040 oder schicken Sie Ihre Bewerbung an [bewerbung@protec-service.de](mailto:bewerbung@protec-service.de); [protec-service.de](http://protec-service.de)

#### Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjank.de](http://www.bzvjank.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Hausmeister aufgepasst.** Ein junges Unternehmen sucht einen neuen Mitarbeiter zur Vollzeit mit Schwerpunkt Gartenpflege. Quereinsteiger sind willkommen. Bitte bewerben Sie sich unter ☎ [info@hausmeister-weilerbach.de](mailto:info@hausmeister-weilerbach.de) oder ☎ (01 60) 93 02 84 74

#### Helfer/in Produktion

für Unternehmen aus und der Region Hannover, gute Stundenlöhne, Fahrgeld-Zulagen, unbefristet, team@work GmbH, ☎ 0511-2206636-0, [info@teamatwork-hannover.de](mailto:info@teamatwork-hannover.de)

**MA (m/w/d) für Datenmanagement** gesucht VZ oder TZ ☎ (0176) 5041 0341

**Fahrer\*in** Rentner\*in mit Führerschein BE, Klasse 3 (alt), Staplerschein wäre super, Teilzeit, 2 - 3 Tage die Woche  
**Gebr. Gieseler Service GmbH**  
Kanalstrasse 16 30926 Seelze  
☎ 01 51 14 01 80 01

**Reinigungskräfte für Treppenhäuserreinigung** gesucht, VZ/TZ, Minijob, keine Schlüsselstelle. Tariflohn. **CMD GmbH**  
☎ (0511) 2123060 o. ☎ (0172) 5491409

### Stellengesuche Allgemein

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
Telefon 01 52 / 19 30 31 70

9621201\_002624

**Maler sucht Arbeit**, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

**Gelernter Gärtner** sucht Arbeit ☎ (01 79) 2 00 66 22

**Maler sucht Arbeit**, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

**Zuverl. Maler** su. Arbeit (0162)9421859

### Stellenangebote Hauspersonal

Suche eine zuverlässige Studentin/-Schülerin für PC-Hilfe (u.a. Laptop, Smartphone) und evtl. auch für leichte Haushaltstätigkeiten. Gute Bezahlung. Bitte nur seriöse Anrufe.  
☎ (05 11) 3 52 14 76

### Stellengesuche Hauspersonal

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro. ☎ 0177/1477987

### Stellengesuche Minijobs

**Gärtner sucht Arbeit** für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

### Ausbildungsplatz Angebote

**Fachkraft Handel (IHK)**  
Start: 15.04.2024  
Tel.: 0511/55 90 76

**Kassenpass mit IHK-Zertifikat**  
**HAW**  
VORSPRUNG DURCH BILDUNG  
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.  
[www.haw-weiterbildung.de](http://www.haw-weiterbildung.de)

9581401\_002624



## Johanniter

## Wunsch-Ambulanz

Wir erfüllen letzte sehnliche Wünsche



**Jetzt spenden!**



## Immobilienmarkt Angebote

Auch **Legenden** arbeiten bei uns erfolgreich für SIE!

- Diskrete & kostenfreie Beratung
  - Ihre Wünsche werden gehört!
  - Sicherheit & 28 Jahre Erfahrung
  - Tausende zufriedene Kunden
- Wann kommen Sie zu uns?**



**Ihr fairer Makler**

seit 1996

**05031 51880**  
[info@rudnick-immobilien.de](mailto:info@rudnick-immobilien.de)  
[rudnick-immobilien.de](http://rudnick-immobilien.de)

**RUDNICK**  
IMMOBILIEN GMBH  
menschlich · fair · kompetent

Geben Sie Ihre  
Immobilie in  
seriöse Hände.

### Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

### in und um...

- Garbsen
- Seelze

### Für Sie vor Ort

Andre Zauske  
05137 / 909713



**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
[www.hanvbimmo.de](http://www.hanvbimmo.de)

34220401\_002623

## Unsere Schatzkiste



**Seelze-Süd**  
Reihenmittelhaus / 121 m² / 5 Zimmer / BA, 20,00 kWh, Gas, Kl. A+, Bj. 2017  
439.900 €

**Seelze**  
Reihenmittelhaus / 105 m² / 4 Zimmer / BA, 161,25 kWh, Gas, Kl. F, Bj. 1965  
329.900 €

**Seelze**  
Dreifamilienhaus / 375 m² / 12 Zimmer / VA, 87,20 kWh, Gas, Kl. C, Bj. 1962  
859.900 €

Kontakt: [www.rosenhof-immobilien.de](http://www.rosenhof-immobilien.de)  
[info@rosenhof-immobilien.de](mailto:info@rosenhof-immobilien.de)  
☎ (051 37) 9375 43 & 0171/267 98 63

9357301\_002624

## Baugrundstücke Gesuche

**Wir kaufen Baugrundstücke**  
• Schnelle & seriöse Abwicklung  
• Qualifizierte Beratung  
• Auch mit Altbestand

**NURDA**  
50 Jahre Erfahrung  
☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

9593601\_002624

## Wohnungsmarkt Vermietung

### K & M Fensterbau GmbH Meisterbetrieb

Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer  
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!  
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.  
Für Alt- und Neubauten.

#### Reparaturservice von Fremdprodukten

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen

30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228  
E-Mail: [km-fensterbau@t-online.de](mailto:km-fensterbau@t-online.de)

32540001\_002623

### 2-Zi.-Whg.-Vermietung

**Garbsen/ Stelingen** 1-2 ZiWhgKBd 47m2, 490€ WM, 3 MM Kaut, DG, 100m Bus, ruhige Pers. ☎ 05 13 15 02 54 23

### Wohnungsmarkt Gesuche

**Suche 3 Zi Wohnung** Beamten Witwe sucht 3 Zimmer Erdgeschoss Wohnung mit Balkon und Keller in Lohnde oder Seelze. Eventuell mit Einstellplatz oder Garage zum 1.6.24 Tel. 05137 91034

### 3-Zi.-Whg.-Vermietung

**Wohnung in Havelse**  
3-Zi.,EBK,Bad,63qm,ruhige Waldlage Havelse-Marienw., KFZ-Stellpl., Haustiere nach Abspr., EUR 650+NK, ab 01.06.24 ☎ (01 76) 31 72 15 52

**Suche 2 Zi.-Mietwohnung**  
Angestellter, 41 sucht 2 Zi.-Wohnung in Garbsen u. U. mit EBK und Balkon ab Mai ☎ 01 51 10 54 34 80

**3 Raum-Whg.**, bis 1.OG, mit Balkon, Bad mit Fenster, gute Anbindung u. Einkaufsmöglichkeiten in Letter oder Seelze gesucht. ☎ (01 78) 2 62 51 45

Mein Personal Trainer ist hier.  
**Unsere Jobs**  
gleich nebenan.

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



Veranstaltungen Allgemein

SKAN-CLUB 60 plus

8-/10-/15-Tage-SENIORENREISEN

Für alle Reisen:

Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkeservice • 7 Hotelübernachtungen in Zimmern mit Bad bzw. Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommensgetränk/-cocktail • Geführter Spaziergang • Reiseforum • Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m.

GOLDENE OSTSEEEKÜSTE

Morada Hotel Arendsee

Galabuffet mit musikalischer Umrahmung und festlicher Atmosphäre sowie Mecklenburgisches Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension) • Filmvortrag/Filmabend • Musikalischer Abend (ab Anreise 21.04.)

Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person!

Termine: 07.04., 14.04., 21.04., 28.04., 19.05., 16.06., 06.10., 13.10.2024

GOTHA, ERFURT, EISENACH, WEIMAR

Morada Hotel Gothaer Hof

Galabuffet sowie Thüringer Spezialitätenbuffet (im Rahmen der Halbpension) • Kostenlose Nutzung des Hallenbades • Ab 28.04.: Ausflug und Eintritt „egapark“ Erfurt inkl. Fahrt mit dem „egapark-Express“ (+ € 20,- pro Person) • Stadtführung Gotha • Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person!

Termine: 14.04., 28.04., 26.05., 23.06., 21.07., 18.08., 15.09., 13.10.2024

TRENTINO-SÜDTIROL - MERAN, DOLOMITEN

Liberty Hotel Malé

10-Tage-Reise mit 2 Zwischenübernachtungen • Ermäßigter Eintritt in Schlösser und Museen • Kostenlose Nutzung der Wellnesslandschaft LAUSELGE • Bozen, Meran & Kalterer See • Nordliche Gardasee-Rundfahrt mit Riva & Malcesine • Dolomiten

Termine: 27.04., 25.05., 22.06., 20.07., 17.08., 14.09., 12.10.

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel

www.seniorenreisen.de

BERLIN, POTSDAM, SPREEWALD

Morada HOTEL AM MELLENSÉE

LEISTUNGEN: TERMINE 2024:

2 bis 7 Übernachtungen in komfortablen Zimmern inkl. Halbpension, 1 x Welcome-Drink, 1 x „All-inclusive-Getränke“ zum Abendessen (Bier, Hauswein, alkoholfreie Getränke), 1 x musikalischer Unterhaltungsabend (ab 5 Nächten) und vieles mehr ...

pro Person im DZ ab Euro

135,-

EZ-Zuschlag: € 15,- pro Nacht

OSTERN 29.03. – 01.04. ab € 262,-

HIMMELFAHRT 09.05. – 12.05. ab € 253,-

FRONLEICHNAM 30.05. – 02.06. ab € 253,-

FREECALL: 0800/123 39 39

täglich von 8 bis 18 Uhr, auch samstags/sonntags

Bis zu 100 % Kinderermäßigung

Hoteladresse: Zossener Straße 65, 15838 Am Mellensee

Anbieter: Morada „Hotel Am Mellensee“ Bewirtschaftungs-GmbH

Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel

buchung.ev@morada.de • www.mellensee.morada.de

Sportergebnisse erfahren Sie in der

UMSCHAU

Automarkt

1. Kfz-Entsorgung

kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

3. Reifenwechsel und Ölwechsel

AT Autorecycling GmbH

Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen

Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

Ankauf PKW

Kaufe PKW, Busse, LKWs

Bj. 70-2022 auch ohne TÜV mit Mängeln, hohe KM, Unfall, Motorschäden, einfach alles anbieten.

Tel. 0172/4937225

Student Sucht PKW

Suche Fahrzeuge Jeglicher Hersteller mit oder auch ohne TÜV Zustand Egal

☎ 01 57 81 18 09 21

Suche v. privat, Pkw/Bus, auch mit Mängel, Tel. 0172/2804107

Verkauf Allgemein

Neues Faltrad, E-Bike, noch nicht gefahren, NP: 1.050 € wegen Krankheit zu verk., Preis VB, Damentourenrad, sehr gepfll., kaum gefahren, preisw. zu verk., ☎ (0 51 08) 8 79 42 41

Kaminholz Buche-Eiche, vorgelagert für den kommenden Herbst, 5 SRM 475 € od. 10 SRM 900 €, frei Haus, ☎ (01 60) 97 50 91 81

www.teppichhausgermania.de

Wäsche, Reparatur, An- und Verkauf

Hans Strauss ☎ (05 11) 76 80 32 43

Zu verkaufen: Fotoapparat Minolta X-300 S, 306 ☎ (01 71) 4 14 30 97

Markenporzellan unben. 01724466704

Ankauf Allgemein

Achtung großer Ankauf !!!!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

Suche defekten und/oder gebrauchten Gefrierschrank und Gefriertruhe oder Waschmaschine. ☎ (01 76) 73 071124

Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten, ☎ (01 70) 3 61 03 67

Kaufe Marken-Armbanduhren/ Taschenuhren auch defekt ☎ (0162)5319587

Sammler kauft alte Design Lampen u. Möbel, 60er-90er Jahre. Auch defekt! ☎ (0174)5749732

Achtung: Privatsucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

Kaufe Münzen, Medaillen u. Briefmarken ☎ (0162)5779532

Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher (0176)73071124

Jagdtrophäen und Dekowaffen ☎ (0 15 73) 7 90 38 26

Su. Puppen & Teddys (01521) 9397180

Su. Kamin u. Tischuhren 0162/5163439

Ihre Spende lindert Armut

malteser.de/spenden-gegen-armut

Verschiedenes

Draht- und Holzzäune

Sichtschutz, Gitter- u. Kunststoffzäune, Toranlagen, Betonsockel, Carports, Drahtmaterial, Zaunlasuren, Materialverkauf ab Lager, Montage- u. Reparaturservice, Musterausstellung

Klingenberg Zäune

30826 Garbsen/OT Osterwald

Hanosanstr. 26, Tel. 05131/ 51919

Montag bis Freitag 8:00-17:00 Uhr

Christian Grobe

ihre SERVICE FÜR'S DACH

Tel. 05137 9964328

Lübecker Str. 43 • 30823 Garbsen

www.dachdecker-grobe.de

Wir, w. 68, m 48, suchen Sie für erotische Treffen zu Dritt. Alter egal, ohne finanzielles Interesse, bitte nur ernstgemeinte Anrufe ☎ (01 57) 31 06 77 98

Modellbahrer suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 - 7 77 44 99

Guido St. aus Garbsen wird gesucht (VW- und Motorradkamerad) Gruß Elke ☎ (01 78) 1 33 55 31

Feuerlöscher, Wartung und Verkauf, Fülldienst ☎ 05131/96645

Leske Brandschutz

Pummelchen. Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ 0152/18209531

Verkaufe oder tausche 1000er Puzzle. ☎ (0 51 31) 73 34

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

Mein liebstes Schnäppchen-portal.

Werbung willkommen: 67 % der Leser von Anzeigenblättern (LpA) sehen Anzeigen und Werbung in Wochenblättern als nützlich an, weil man sie noch einmal nachlesen kann.

Die Anzeigenblätter sind eine wichtige Informationsquelle über Einzelhandelsangebote. Dies belegt die Studie „Anzeigenblatt Qualität“ des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter (BVDA). Denn knapp 57 Prozent der Bevölkerung informieren sich über Produkte des täglichen Bedarfs im lokalen Wochenblatt.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter [www.bvda.de](http://www.bvda.de)

Quelle: Studie „Anzeigenblatt Qualität“ 2015, Basis: deutschsprachige Wohnbevölkerung (inkl. Ausländern) ab 14 Jahren; Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)

BERLIN, POTSDAM, SPREEWALD

Morada HOTEL AM MELLENSÉE

LEISTUNGEN: TERMINE 2024:

2 bis 7 Übernachtungen in komfortablen Zimmern inkl. Halbpension, 1 x Welcome-Drink, 1 x „All-inclusive-Getränke“ zum Abendessen (Bier, Hauswein, alkoholfreie Getränke), 1 x musikalischer Unterhaltungsabend (ab 5 Nächten) und vieles mehr ...

pro Person im DZ ab Euro

135,-

EZ-Zuschlag: € 15,- pro Nacht

OSTERN 29.03. – 01.04. ab € 262,-

HIMMELFAHRT 09.05. – 12.05. ab € 253,-

FRONLEICHNAM 30.05. – 02.06. ab € 253,-

FREECALL: 0800/123 39 39

täglich von 8 bis 18 Uhr, auch samstags/sonntags

Bis zu 100 % Kinderermäßigung

Hoteladresse: Zossener Straße 65, 15838 Am Mellensee

Anbieter: Morada „Hotel Am Mellensee“ Bewirtschaftungs-GmbH

Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel

buchung.ev@morada.de • www.mellensee.morada.de

Sportergebnisse erfahren Sie in der

UMSCHAU

Ferienhäuser / -wohnungen Vermietung

Bad Sooden-Allendorf, die Perle im idyllischen Werratal! Warum in die Ferne schweifen? Urlaub & Entspannung in schönen Fewos direkt am Kurpark ab 360,00€/1 P oder 468,00€/2 P pro Woche. www.HausLieberum.de ☎ 0 56 52 23 02

7237201\_000124

Kappeln zw. Ostsee und Schlei Fewos ab 49,-€ [www.ferienanlage-kappeln.eu](http://www.ferienanlage-kappeln.eu) ☎ 01 51-15 73 72 90

Ankauf Motorräder

VESPA - Suche privat alten VESPA-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch alte Motorräder, Zündapp, Honda Monkey/Dax. Mail: herbst-u1@web.de ☎ 01 51 19 70 00 70

860401\_000124

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

Campingfahrzeuge Ankauf

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Ihre Spende lindert Armut

malteser.de/spenden-gegen-armut

PRIVATE KLEINANZEIGEN in der UMSCHAU

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33

\*kostenlose Servicenummer

E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

Großes anstoßen. Gutes bewirken. Für eine Welt ohne HIV und Aids.

ONLINE SPENDEN [aids.st/donate](http://aids.st/donate)

Deutsche AIDS-Stiftung

Schreib Lust? Super, wir lesen gern!

Schicken Sie Ihre Leserbriefe, Fragen oder Meinungen einfach an: E-Mail: [redaktion@umschau-online.de](mailto:redaktion@umschau-online.de)

FULMINAN

Für sichtbar schöne und strahlende Haut

Der Wunsch einer jeden Frau: schöne Haut! Doch mit dem Alter erschläft die Haut an den typischen Problemzonen wie Gesicht, Dekolleté, Arme und Oberschenkel. Der Grund: Die körpereigenen Kollagenspeicher leeren sich. Doch Sie können etwas tun! Der beliebte Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke) gibt reifer Haut, was sie braucht: Er führt dem Körper bioaktive Kollagen-Peptide zu, die Kollagenspeicher werden wieder aufgefüllt!

Zusätzlich enthält Fulminan ausgewählte Vitamine und Mineralstoffe, die ein strahlendes Hautbild unterstützen können: Vitamin C fördert eine normale Kollagenbildung für eine normale Funktion der Haut. Kupfer, Zink und Biotin tragen u. a. zu einem normalen Bindegewebe bzw. zum Erhalt normaler Haut bei. Vitamin E schützt die Zellen vor oxidativem Stress.

Machen auch Sie den Kollagen-Drink zu Ihrem täglichen Beauty-Ritual und fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Fulminan!

Mit wertvollen Vitaminen und Mineralstoffen

Für Ihre Apotheke: (PZN 13306108)

FULMINAN

www.fulminan.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Zahlreiche Schmerzgeplagte setzen bei ihren Arthrose-Beschwerden auf das Schmerzmittel Rubaxx Arthro (Apotheke). Es enthält einen natürlichen und gut verträglichen Arzneistoff, der schmerzlindernd und entzündungshemmend zugleich wirkt. Kein Wunder, dass Anwender begeistert sind.

Arthrose wird vor allem mit zunehmendem Alter zum Problem: Die Gelenke schmerzen, werden steif und die Beweglichkeit wird eingeschränkt.

Wie Arthrose entsteht

Wenn sich die Knorpelschicht zwischen zwei Knochen abbaut, beginnen die Knochen aufeinander zu reiben und Schmerzen zu verursachen. Der Knorpelabrieb kann wiederum zu Entzündungen führen.

So erging es auch Hedwig K.: „Ich habe Arthrose in der Hüfte und schrie vor Schmerzen bei jeder Bewegung“, klagt sie. Doch seitdem Hedwig K. die Arzneytropfen Rubaxx Arthro nimmt, geht es ihr wesentlich besser: „Ich habe so gut wie keine Schmerzen mehr!“ Auch Martin L. freut sich über seine zurückgewonnene Beweglichkeit dank Rubaxx Arthro: „Ein sehr gutes Mittel. Ich kann endlich ohne Schmerzen gehen.“

Entzündung reduziert, Knorpel geschützt

Rubaxx Arthro wurde speziell zur Behandlung

Auch bei chronischen Schmerzen geeignet

Was Anwender besonders überzeugt: Rubaxx Arthro kombiniert Wirksamkeit mit guter Verträglichkeit.

Tipp für unsere Leser

Jetzt Rubaxx Arthro auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 13% sparen!

Rubaxx Arthro

Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke

30ml

bis zu 13% sparen

[pureSGP.de](http://pureSGP.de)

Überzeugen auch Sie sich von den Nr. 1\* Arzneytropfen bei Arthrose: Rubaxx Arthro, rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich!

„Ich kann endlich ohne Schmerzen gehen!“ (Martin L.)

Diese natürlichen Arzneytropfen begeistern bei Arthrose

von Arthrose entwickelt. Das Besondere ist der darin enthaltene Arzneistoff, der aus der Weißbeerigen Mistel gewonnen wird. Dieser Arzneistoff wirkt nicht nur schmerzlindernd. Er hat außerdem in Laborstudien gezeigt, dass er Entzündungen reduziert.<sup>1</sup> Mehr noch: Er kann sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen<sup>2</sup>. Somit wird der Knorpel geschützt und die Arthrose-Schmerzen werden bekämpft.

Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher sind die Arzneytropfen auch für die Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet. Das bestätigt auch Beate D.: „Ich verwende das Produkt bereits über ein Jahr und meine Schmerzen in den Gelenken, insbesondere dem Kniegelenk, sind deutlich minimiert.“ Robert H. lobt dagegen die einfache Dosierung: „Genau das ist der Vorteil der Tropfen, dass die Dosierung je nach Bedürfnis angepasst werden kann.“

Arthrose wird vor allem mit zunehmendem Alter zum Problem: Die Gelenke schmerzen, werden steif und die Beweglichkeit wird eingeschränkt.

Wie Arthrose entsteht

Wenn sich die Knorpelschicht zwischen zwei Knochen abbaut, beginnen die Knochen aufeinander zu reiben und Schmerzen zu verursachen. Der Knorpelabrieb kann wiederum zu Entzündungen führen.

So erging es auch Hedwig K.: „Ich habe Arthrose in der Hüfte und schrie vor Schmerzen bei jeder Bewegung“, klagt sie. Doch seitdem Hedwig K. die Arzneytropfen Rubaxx Arthro nimmt, geht es ihr wesentlich besser: „Ich habe so gut wie keine Schmerzen mehr!“ Auch Martin L. freut sich über seine zurückgewonnene Beweglichkeit dank Rubaxx Arthro: „Ein sehr gutes Mittel. Ich kann endlich ohne Schmerzen gehen.“

Entzündung reduziert, Knorpel geschützt

Rubaxx Arthro wurde speziell zur Behandlung

Auch bei chronischen Schmerzen geeignet

Was Anwender besonders überzeugt: Rubaxx Arthro kombiniert Wirksamkeit mit guter Verträglichkeit.

Tipp für unsere Leser

Jetzt Rubaxx Arthro auf [pureSGP.de](http://pureSGP.de) bestellen und bis zu 13% sparen!

Rubaxx Arthro

Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke

30ml

bis zu 13% sparen

[pureSGP.de](http://pureSGP.de)

Überzeugen auch Sie sich von den Nr. 1\* Arzneytropfen bei Arthrose: Rubaxx Arthro, rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich!

1Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • 2Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8 • 3Arzneytropfen bei Verschleißkrankheiten der Gelenke; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2024 • 4Abbildung Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

RUBAXX ARTHRO. Wirkstoff: Viscum album D. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • 5Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmasGP GmbH, 62186 Gräfenleng

6181301\_002624



Gewinnrätsel

Teil des Bestecks

stacheliges Meerestier

einleuchtend

Fußglied

Zwerg der Edda

häufig

Amtsprache in Laos

US-Filmschauspieler † (James)

ostasiatisches Laubholz

Hauptstadt von Ägypten

indianische Sprachfamilie

in hohem Grade

ein Halbedelstein

Blutarmut

spanischer Artikel

erfahrener Profi

Stadt in Frankreich (Kw.)

katalonischer, mallorq. Artikel

Tonbezeichnung

Jubiläum im Stadion (La...)

englisch: und

moldawische Währung

Blütenpracht

scheues Waldtier

dt. Antiterror-einheit (... 9)

afrikanische Palmenart

weit weg

Initialen Churchill

Reitpferd bei Karl May

lateinische Vorsilbe: weg

Überempfindlichkeit

Babywickeltuch

griechische Vorsilbe: neu

fugenloser Fußboden

passierbare Wegstelle

UMSCHAU

am Wochenende

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

6

Romanfigur bei Beecher Stowe

Aalgabel

schwäbischer Höhenzug

Paarungsspiel der Tiere

4

3

5

7

1

2

3

4

5

6

7

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Ein magisches Heimkinoerlebnis – „Wonka“ / Ein spannendes und actiongeladenes Superheldinnen-Abenteuer – „The Marvels“. Auf eifrige Rätselfreunde warten **3 mal 1 DVD** („Wonka“) und **2 mal 1 DVD** („The Marvels“) als Gewinn.

**ACHTUNG:** Jetzt **QR-Code** scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 21. März, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



Handwerker / Baubedarf

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen • An- und Verkauf  
**Thomas Ertel • 0172 5 13 03 44**

Entrümpelung

**www.ihr-helferchen.de**  
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertver. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851  
**www.aktasderpacktdas.de** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369  
**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95  
**Entrümp. & Kleintrans. (01 63) 91 34 970**

Fenster, Rollläden

**MontageService Jaskulski** Wir reparieren Ihre Fenster, Rollläden, Türen: ggfs. auch Erneuerung. ☎ 05137-87 79 324

Fliesenleger

**Fliesen JATHE** GmbH  
**Fliesenarbeiten**  
Fliesen-Reparaturarbeiten  
Boden- und Wandbeläge,  
fachgerechte Abdichtung,  
Putz- und Spachtelarbeiten  
Abriss, Estrich  
und teilw. Trockenbau  
Molkereistraße 54,  
Garbsen/Ostervald  
**Tel. 05131-51041**

Gärtner

**STRUG**  
Garten- und Landschaftsbau  
Gartenpflege/Neugestaltung,  
Rollrasen, Heckenschnitt,  
Pflasterarbeiten, Objektpflege,  
Grabpflege, Baumfällung,  
Dachrinnenreinigung u. v. m  
Tel.: 05137-78229 Mobil: 0172-5113209  
Fax: 05137-9385070 E-Mail: L.Strug@gmx.de

**Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festrp.** ☎ (01 57) 78 71 32 64  
**Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarbeiten, Rollrasen uvm.** ☎(0157)52461902  
**Baumfällungen, Heckenschnitt & Gartenpflege, preiswert.** (01 72)179 01 01  
**Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt.** ☎ (0162) 8982409  
**Heckenschneidung, Baumfällung, Gartenpflege Preisw.** ☎ (01 74) 1 84 42 80  
**Gartenpfl. inkl. Ents.** 05102/7370745  
**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**  
**Gartenpflege inkl Ents.** 0176 41467766  
**Gartenarb. inkl. Ents.** 0511/96774765

Dachdecker

**Kleinflick und Rinne** 0511/44497279

Gebäude- und Fensterreinigung

**Fensterreinigung,** Gardinen/abhängen, waschen, aufhängen, Wintergarten-, Rollladenreinigung, für Privat u. Gew. Kostenlose unverbindliche Angebote gew. Ertürk ☎ (05 11) 16 58 93 05

Maler, Tapezierer

**Malerarbeiten aller Art**  
eigenes Gerüst,  
**Tapezierarbeiten**  
**Fußboden verlegen**  
**Udo Nerlich**  
Im Kanaleck 27, Lohnde  
Tel. 05137/92428 od. 50797

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441**  
**Maler- und Tapezierarbeiten erledigt für Sie Fa. Bergmann (0157) 8507 9888**

Polstermöbel- / Teppichreinigung

**Fa. Schmeißer** ☎ (05 11) 60 44 499

Sanitärinstallateure

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Umzüge

**Umzüge , Entr., Transp. 0511/71657401**

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

Bekanntschaften Allgemein

**Hedwig, 74.J.,** aber mein Alter sieht man mir überhaupt nicht an. Es gibt leider niemand mehr, mit dem ich reden o. kuscheln kann, für den ich was Leckereres kochen u. backen darf, für den ich ganz Frau sein kann. Oder gibt es Sie doch? Dann erwarte ich Ihren Anruf üb. PV, gerne. Können wir ein schönes Leben haben. ☎ **0176-56849847**

FAMILIENANZEIGEN

**in der UMSCHAU**  
Mit einer Grußanzeige zeigen Sie einem lieben Menschen, dass Sie an ihn denken:  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

Bekanntschaften Allgemein

**Du bist eine Frau** gerne mollig der Zärtlichkeit, Leidenschaft und gute Gespräche fehlen. Mann 65 verheiratet möchte mit Dir ab und zu aus dem Alltag ausbrechen und Schmetterlinge im Bauch spüren logtime@web.de

**Ich lache gerne,** egal ob im Theater, Kino oder mit Dir allein im Park. Er/52J/1,89gr/schl: su. nette schl. Sie für Beziehung ☎ 01 57 72 06 92 61

**Rätselst Du auch gern?** Suche Sie oder Ihn, NR, mit Auto, für die Freizeit. ☎ **D 93 848**

**liebe Frau (auch älter) gesucht** für schöne Affäre, von jung gebliebenen Frührentner 63+ ☎ 01 60 92 11 45 09

**Für Tanzen, Kultur u. mehr,** su. ich, m, 69,1.70, NR liebev. Sie. ☎(0177)3282871

**Netter Mann sucht** Freundschaft ☎ 0511/ 450 86 677

**76 jähriger Mann sucht** vollschlanke, liebevolle Frau. ☎ (01 51) 58 38 09 05

**Er, 79, Rentner,** su. Sie (bis 80) für feste Beziehung. ☎ 0177/1541302

UMSCHAU

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG  
August-Madsack-Strasse 1  
30559 Hannover  
E-Mail: anzeigen@umschau-online.de  
Verantwortlich i. S. d. P.:  
Günter Evert  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau  
Redaktionsleitung:  
Christian Käufer  
Fließtextanzeigen - Annahme:  
Tel.: 0800 / 1 544 233\*  
\*kostenlose Servicenummer  
Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.umschau-garbsen.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
Druck:  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
Leserbrieft:  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends  
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 48.565 Exemplare  
Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024.

ADA BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

E-Scooter-Fahrer berauscht unterwegs

LETTER. Die Polizei Seelze kontrollierte am Mittwoch, 6. März, einen 22-jährigen Hannoveraner, der mit einem E-Scooter die Industriestraße befuhr. Während der Kontrolle ergaben sich Verdachtsmomente auf eine BTM-Beeinflussung. Ein durchgeführter Drogenvortest verlief positiv auf THC. Dem Betroffenen wurde durch einen Arzt eine Blutprobe entnommen. Ein entsprechendes Verfahren wurde eingeleitet.

19-Jähriger greift Polizisten an

BERENBOSTEL. Am Samstag, 9. März, gegen 0.45 Uhr wurden durch ein Feuer im Bereich der Noldestraße und des Slevogtweg mehrere Müllcontainer sowie eine Wandlampe eines angrenzenden Mehrfamilienhauses beschädigt. Die Feuerwehr Berenbostel war vor Ort und konnte den Brand löschen. Der Schaden beläuft sich auf zirka 3000 Euro. Aufgrund des Einsatzes wurden im Nahbereich mehrere Personen kontrolliert. Im Rahmen der Kontrolle wurde ein Polizist von einem 19-jährigen Mann aus Garbsen angegriffen. Weitere Personen verhielten sich unkooperativ und erhielten einen Platzverweis, dem sie nicht nachkamen. Insgesamt wurden drei Personen in Gewahrsam genommen. Gegen den 19-jährigen Garbsener wurde zudem ein Strafverfahren wegen tätlichen Angriffs gegen Vollstreckungsbeamte eingeleitet. Der Polizeibeamte wurde durch den Angriff nicht verletzt. Zeugen, die Hinweise zu dem Vorgang geben können, wenden sich telefonisch an die Polizeiinspektion Garbsen unter (05131) 7014515.

E-Scooter-Fahrern wird Weiterfahrt verboten

GARBSEN. Am Montag hat die Polizei Garbsen drei E-Scooter-Fahrer kontrolliert, die ohne Versicherungsschutz unterwegs waren. In zwei Kontrollfällen war der alte Versicherungsschutz zum 1. März ausgelaufen, dies war deutlich zu erkennen an den schwarzen Kennzeichen. Seit dem 1. März wird ein bestehender Versicherungsschutz von zulassungspflichtigen Kleinstfahrzeugen durch ein blaues Kennzeichen ausgedrückt. In der dritten Kontrolle wurde das Fahrzeug ohne Kennzeichen geführt. Allen drei Fahrzeugführern wurde die Weiterfahrt untersagt. Zudem wurden Ermittlungsverfahren wegen des Verstoßes gegen das Pflichtversicherungsgesetz eingeleitet.

Im Ferienkurs der Schülerhilfe Wissenslücken schließen



Im Ferienkurs der Schülerhilfe erste Wissenslücken schließen. Foto: Schülerhilfe

GARBSEN. Die Schülerhilfe Garbsen unterstützt in den Osterferien Schülerinnen und Schüler dabei, erste Wissenslücken zu schließen. Im Ferienkurs bereiten die qualifizierten Nachhilfelehrerinnen und -lehrer Kinder optimal auf den Schulstart nach den Ferien vor. Während der Nachhilfestunden können die Schülerinnen und Schüler Fragen stellen, Inhalte wiederholen oder einfach im Lerntaining bleiben. Acht Unterrichtsstunden gibt es in den Ferien zum Kennenlernpreis von nur 39 Euro.

**Neu: Englisch-Sprachtraining als Live-Onlinekurs**

Das Englisch-Sprachtraining in den Osterferien ist für Schülerinnen und Schüler ab Klasse 6 bis zur Oberstufe geeignet. Qualifizierte Nachhilfekräfte mit muttersprachlichem Niveau fördern die Kinder individuell. In nur zehn Stunden im Live-Onlinekurs werden die Sprachkompetenz, das Hörverständnis und der Redefluss im Fach Englisch verbessert. Das steigert das Selbstvertrauen und die mündliche Mitarbeit in der Schule. Ein Trainingsplan, erstellt auf Basis des persönlichen Sprachlevels, sorgt für eine zielgerichtete Förderung. Das Live-Training wird ergänzt durch eine kostenlose Lernplattform, auf der die Kinder im Anschluss selbstständig Aufgaben bearbeiten. Durch Videos, interaktive Spiele und Aufgaben werden verschiedene Sinne angesprochen, sodass sich mit Leichtigkeit die Sprachkenntnisse im Fach Englisch verbessern.

**Warum ist Nachhilfe in den Ferien so effektiv?**

Vertiefung des Lernstoffs: In den Ferien haben Schülerinnen und Schüler oft mehr Zeit, um sich intensiv mit schwierigen Themen auseinanderzusetzen und diese zu vertiefen. Profi-Nachhilfe hilft dabei, Inhalte besser zu verstehen und sicherer im Umgang mit dem Lernstoff zu werden. Aufholen von Versäumtem: Manche Schülerinnen und Schüler haben während des Schuljahres Schwierigkeiten, dem Unterrichtsstoff zu folgen, sei es aufgrund von Krankheit oder anderen Gründen. Nachhilfe in den Ferien bietet die Möglichkeit, Versäumtes aufzuholen oder den nächsten Unterrichtsabschnitt vorzubereiten.

**Individuelle Betreuung:** In einer Nachhilfestunde kann die Lehrkraft individuell auf die Bedürfnisse des Schülers oder der Schülerin eingehen und gezielt an den Schwachstellen arbeiten. Dies ist oft in der regulären Schulklasse aufgrund der großen Anzahl von Schülerinnen und Schülern nicht möglich. Bei der Schülerhilfe findet die Nachhilfe in kleinen Gruppen statt.

**Stressabbau:** Einige Schülerinnen und Schüler empfinden den Schulalltag als stressig und fühlen sich überfordert. Nachhilfe in den Ferien kann dazu beitragen, den Druck zu reduzieren, da sie in einer entspannteren Umgebung stattfindet und die Schülerinnen und Schüler sich besser konzentrieren können. Insgesamt kann ein Ferienkurs bei der Schülerhilfe dazu beitragen, das Lernen effektiver zu gestalten, Schwierigkeiten zu überwinden und das Selbstvertrauen der Schülerinnen und Schüler zu stärken. Nähere Informationen zum Angebot der Schülerhilfe und alle Details zu den Ferienkursen gibt es in der Schülerhilfe vor Ort oder im Internet unter [www.schuelerhilfe.de/kurse/ferienkurse/](http://www.schuelerhilfe.de/kurse/ferienkurse/).

DIE KULT-PARTY!

Gilde 2.0

ROTATION

Tickets im VVK!

15 € zzgl. Gebühren

damals heute

mit den DJs und Sounds "von damals"

von Disco bis Rock, Funk und NDW, zur guten Laune!

8. MAI 2024 21:00 - 03:00 Uhr

Feiern vor Christi Himmelfahrt/Vatertag!

Alte Druckerei, August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover

kostenfreie Parkplätze / Stadtbahn "Linie 6 Messe-Ost"

HAZ Tickets NP

QR code



Wir starten in die  
**GARTEN-  
SAISON!**

Auch online:  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)



MÖBEL  
**HEINRICH**

# Heinrichs GRÜNE WOCHEN

vom 07.03. bis zum 09.04.2024



Sie kaufen nachhaltige  
Möbel, wir pflanzen  
einen Baum!

Zeit zum  
Umdenken!

Wir unterstützen  
den Kauf  
nachhaltiger  
Möbel!

Plastik vermeiden.  
Umwelt schonen.



2 JAHRE  
GARANTIE  
auf Isolier-  
leistung

THERMOS

ab 19.99

ISOLIERFLASCHE, hochwertiger Edelstahl,  
versch. Farben erhältlich, geruchs- & geschmacks-  
neutral, absolut dicht auch bei Kohlensäure,  
Füllmenge 0,35l/0,5l/0,75l/1l,  
Art. Nr. 0006 0037/0042/  
0064/0068



Ab 10  
Uhr

SCHLARAFFIA®  
Guter Schlaf. Gutes Leben.

**DIREKT-BERATUNG**

Fr./Sa. 22./23.03.2024  
in Bad Nenndorf

An die Umwelt denken und  
nachhaltig **SPAREN!**

Bis zu

**33%**

AUF MÖBEL

Bis zu

**55%**

AUF KÜCHEN

**+10%**<sup>1)</sup>

Ihr persönlicher Gutschein

**+10%**<sup>2)</sup>

Nachhaltigkeits-Bonus

Alle Infos unter  
[www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Alle Aktionen gültig vom 07.03. bis 09.04.2024 1) auf Möbel und Küchen ab einem Einkaufswert von 50 Euro. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware, mit Dauertiefpreis gekennzeichnete Ware inkl. Küchenzubehör und -geräte, Gartenmöbel, bereits reduzierte Ausstellungsstücke die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Letzte-Chance Artikel, Geschenkgutscheine und Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel und Xoon. Ihren persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Ausschließlich kombinierbar mit unserem Nachhaltigkeitsbonus während des Aktionszeitraums. Art. Nr. 0996 1028 2) Nur auf nachhaltige Möbel folgender Hersteller: Ponsel, Himolla, Koinor, Hukla, 3C Gruppe, Hartmann, Decker, Wöstmann, Venjakob, RMW/vilano, RUF, Schlaraffia, Loddenkemper, Rauch, Staud, Nolte Küchen, Schock und Mondo Küchen. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware, mit Dauertiefpreis gekennzeichnete Ware inkl. Küchenzubehör und -geräte, Gartenmöbel, bereits reduzierte Ausstellungsstücke die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Letzte-Chance Artikel und Geschenkgutscheine. Ihren persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Ausschließlich kombinierbar mit unserem Aktionsnachlass während der Grünen Wochen. Art. Nr. 0996 1048 00

#### BAD NENNDORF

Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

#### HAMELN

Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
[hameln@moebel-heinrich.de](mailto:hameln@moebel-heinrich.de)

#### KIRCHLENGERN

Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirchlegern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
[kirchl@moebel-heinrich.de](mailto:kirchl@moebel-heinrich.de)



Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:



MÖBEL  
**HEINRICH**